



# ADAMEX®

**CRISTIANO**



**BIBIONE**



**PORTO**



**AMELIA**



**EMILIO**



**RIMINI**



👑 CHANTAL



★ Luciano ★



*Neonex*



 **Vicco**

 **Barletta**

 **Massimo**

 **Gloria**  
by ADAMEX

 **Eneore**

**PAOLO**

**VERONA**

 **Monte**

**CORTINA**

 **PL**

 **RU**

 **GB**

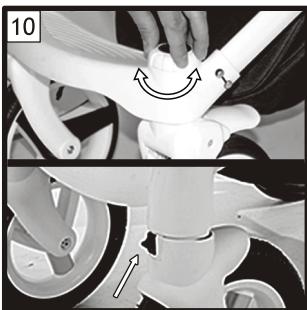
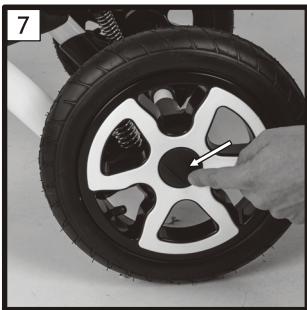
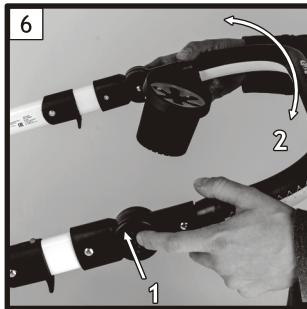
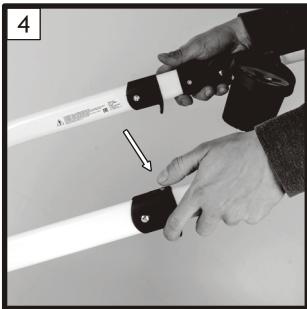
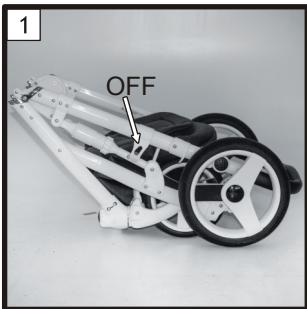
 **DE**

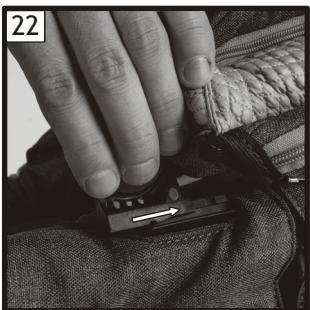
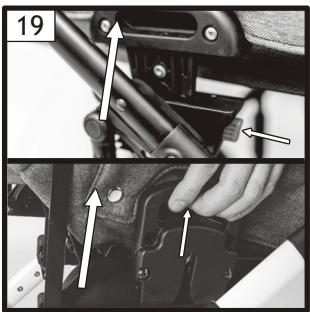
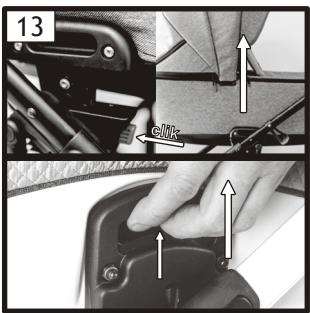
 **RO**

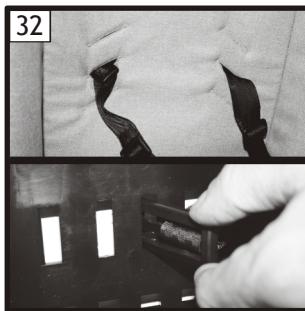
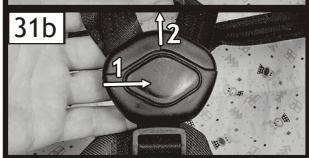
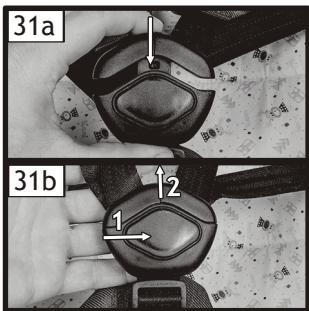
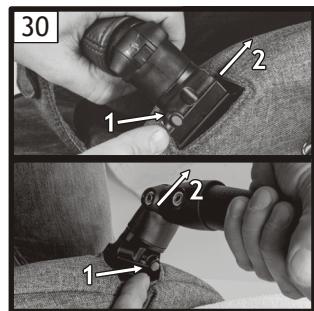
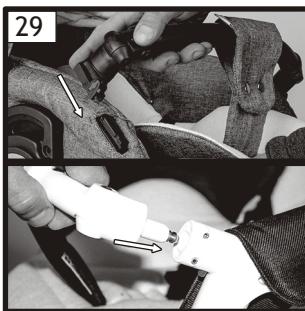
 **CZ**

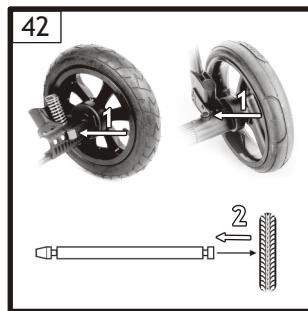
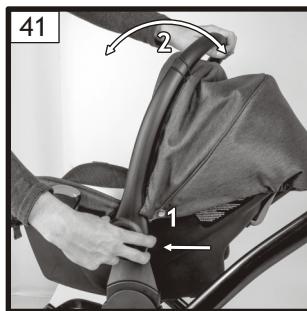
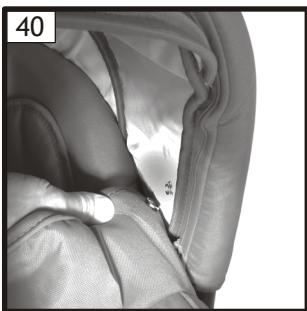
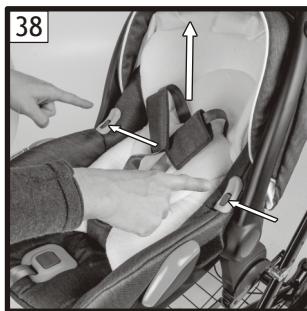
 **SK**







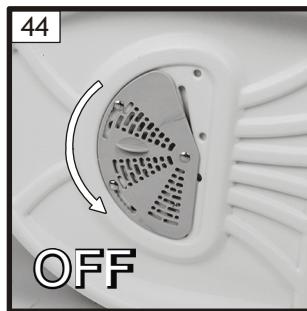




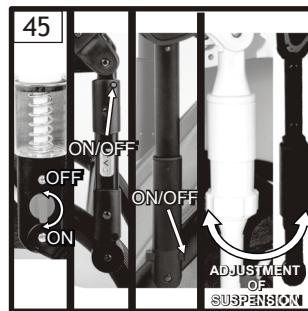
OPCJE DODATKOWE / ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ / ADDITIONAL OPTIONS



ON



OFF



## PL

Aby wymienić dętkę w przednim kole należy:  
- odkręcić nakrętkę z osi i zdjąć kolo z widelka  
- podważyć zaślepkę (zdjęcie w załączniku) aby dostać się do śrub  
- po odkręceniu śrub, felga rozpadnie się na dwie symetryczne części co umożliwi zdjęcie dętki z oponą  
- po wymianie dętki należy skręcić felgę, zalozyć zaślepkę, napompować kolo i zalożyć kolo na widelki zakrejając nakrętkę na osi.



## DE

Wechseln des Gummischlauchs im Vorderreifen:  
- Mutter von der Achse schrauben und Reifen von der Gabel nehmen  
- Blende aufstemmen (Bild im Anhang), um Zugang zu den Schrauben zu erlangen  
- Nach dem Entfernen der Schrauben fällt die Felge in zwei symmetrische Teile – so können Gummischlauch und Reifen entfernt werden  
- Nach dem Austausch des Schlauchs die Felge wieder zusammenbringen, die Blende anbringen, den Reifen aufpumpen und auf die Gabel setzen; anschließend die Mutter wieder auf der Achse festschrauben.

## GB

In order to change the inner tube in front wheel do the following:  
- undo the nut on the axle and remove the wheel from the fork,  
- undo the rim cover (picture in the att.) to gain acces to the screws underneath,  
- after undoing the screws the rim will fall apart which enables to take off the tire and inner tube.  
- after changing the inner tube put the screws back and tighten them, put the rim cover back, pump the wheel, put it back onto the fork and tighten the nut on the axle.

## RU

Для того чтобы заменить камеру в переднем колесе, необходимо:  
- открутить колпачок с оси и снять колесо с вилок  
- поддать заглушку (фото прилагается), чтобы иметь доступ к винтам  
- после того как винты будут откручены, обод колеса распадется на две симметрические части, благодаря чему можно без проблем снять камеру с покрышкой  
- после замены камеры следует собрать обод, установить заглушку, накачать колесо и установить его на ось, прикручивая колпачок к оси.

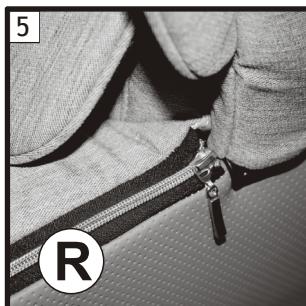
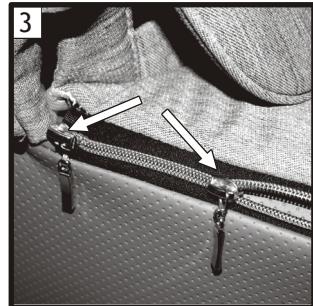
## CZ

Pro výměnu duše v předním kole je nutné:  
- odšroubovat maticu z osy a sejmout kolo z vidlice  
- vypáčit záslepku (obrázek v příloze), čímž se dostanete ke šroubům  
- po uvolnění šroubu se ráfek rozpadne na dvě symetrické části, což umožní sejmout duši i s pneumatikou  
- po výměně duše je nutné sešroubovat ráfek, nasadit záslepku, načouknout kolo a nasadit jej na vidlici, přičemž zašroubujte zpět na osu matice.

## SK

Postup výmeny duše v prednom kole:  
- odskrutkujte maticu osi a zložte koleso z vidlice  
- vyzáňte záslepku (obrázok v prílohe), aby ste malí prístup k skrutkám  
- ked' odskrutkujete skrutky, disk sa rozdelí na dve symetrické časti, vďaka čomu môžete vybrať dušu s pneumatikou  
- ked' vymeníte dušu, disk zoskrutkujte, naložte záslepku, nahustite, koleso založte na vidlicu a dotiahnite maticu osi.





#### PL

Aby poprawnie zapiąć pokrowiec wyposażony w podwójny zamek, należy najpierw zsunąć obie główki do końca zamka, na lewą stronę gondoli (rys. 1). Następnie w obie główki wsunąć wsuwkę zamka (rys. 2). Pokrowiec zasuwamy, zostawiając jedną głórkę w miejscu początkowym (rys. 3). Widok prawidłowo zpiętego zamka z lewej strony (rys. 4 L) i z prawej strony (rys. 5 R). Aby rozpięcić zamek i zdjąć pokrowiec należy zsunąć obie główki do miejsca początkowego z lewej strony gondoli i wyciągnąć z nich wsuwkę (rys. 6).

#### RU

Для того чтобы правильно закрепить чехол с двойной застежкой-молнией, сначала следует сдвинуть оба бегунка до конца застежки, на левую сторону люльки (рис. 1). Далее вставить штифт застежки-молнии в оба бегунка (рис. 2). Застегнуть чехол, оставляя один бегунок в начальном месте (рис. 3). Вид правильно застегнутой застежки-молнии с левой стороны (рис. 4 L) и с правой стороны (рис. 5 R). Для того чтобы расстегнуть застежку-молнию и снять чехол, следует сдвинуть оба бегунка в исходное положение с левой стороны люльки и вынуть из них штифт (рис. 6).

#### CZ

Pro správné zapnutí potahu vybaveného dvojitým zipem je nutné nejdříve stáhnout oba jezdce ke konci zipu, na levé straně korbičky (obr. 1). Následně oba jezdce nasuňte na koncovku zipu (obr. 2). Potah nasunujeme, přičemž jednoho jezdce ponecháváme ve vycházím bodě (obr. 3). Pohled na správně zapnutý zip z levé strany (obr. 4 L) a pravé strany (obr. 5 R). K rozepnutí zipu a sejmouti potahu jen nutné stáhnout oba jezdce na výchozí místo na levé straně korbičky a sejmout je z koncovky zipu (obr. 6).

#### EN

In order to properly fasten the cover equipped with a double zipper, first slide both heads to the end of the zip, to the left side of the gondola ( g. 1). Then insert the lock insert into both heads ( g. 2). Zip the zipper, leaving one head in the starting point (Figure 3). View of the correctly fastened zipper on the left side (Figure 4 L) and on the right side (Figure 5 R). To unzip the zipper and remove the cover, slide both heads to the starting position on the left side of the gondola and pull the slider out of them ( g. 6).

#### DE

Um die Wannenabdeckung mit doppeltem Reißverschluss zu befestigen, zunächst beide Schieber auf der linken Seite der Wanne bis zum Ende des Reißverschlusses schieben (Abb. 1). Anschließend das Steckteil des Reißverschlusses in beide Schieber stecken (Abb. 2). Die Wannenabdeckung mit dem Reißverschluss zusammziehen und dabei einen Schieber in der Ausgangsposition belassen (Abb. 3). Korrekt geschlossener Reißverschluss, Ansicht von der linken Seite (Abb. 4 L) und rechten Seite (Abb. 5 R). Um den Reißverschluss zu öffnen und die Wannenabdeckung zu entfernen, beide Schieber auf der linken Seite der Wanne in die Ausgangsposition zurückziehen und das Steckteil herausziehen (Abb. 6).

**PL**

**WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.**

## **OSTRZEŻENIE**

**NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI**

**UPEWNIJ SIĘ PRZED UŻYCIEM, CZY WSZYSTKIE URZĄDZENIA BLOKUJĄCE SĄ WŁĄCZONE ABY UNIKNAĆ OBRAŻEŃ, UPEWNIJ SIĘ, CZY DZIECKO JEST ODSUNIĘTE KIEDY ROZKŁADA SIĘ LUB SKŁADA NINIEJSZY WYRÓB**

**NIE POZWALAJ DZIECKU BAWIĆ SIĘ TYM WYROBEM**

**UŻYWAJ UPRZĘŻY, GDY DZIECKO ZACZNIE SAMODZIELNIE SIADAĆ – DOTYCZY GONDOLI.**

**TO SIEDZISKO NIE JEST ODPOWIEDNIE DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 6.**

**MIESIĄCA ŻYCIA**

**ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ SPRAWDŹ, CZY URZĄDZENIA MOCUJĄCE GONDOLĘ LUB SIEDZISKO LUB FOTELIK SAMOCHODOWY SĄ PRAWIDŁOWO ZAŁĄCZONE PRZED UŻYCIEM**

**NINIEJSZY WYRÓB NIE JEST ODPOWIEDNI DO BIEGANIA ANI JAZDY NA ROLKACH.**

**Ważne informacje:**

**WÓZEK DZIECIĘCY UNIWERSALNY J E S T PRZEZNACZONY DLA DZIECI OD 0-36 MIESIĄCA, DO MAKSYMALNEJ MASY CIAŁA 15 KG. GONDOLA PRZEZNACZONA DLA DZIECI DO MAKSYMALNEJ MASY CIAŁA 9 KG.**

**ZAWSZE UŻYWAJ URZĄDZENIA DO PARKOWANIA GDY WÓZEK NIE JEST UŻYWANY.**

**NIE STOSOWAĆ INNEGO MATERACYKA NIŽ DOSTARCZONY PRZEZ PRODUCENTA.**

**PRZY WKŁADANIU I WYJMOWANIU DZIECKA UPEWNIĆ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE DO PARKOWANIA JEST WŁĄCZONE. MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE KOSZYKA POD WÓZKIEM WYNOSI 2 KG.**

**NA UCHWYCIE MOŻE BYĆ POWIESZONA TYLKO TORBA SERWISOWA DOŁĄCZONA DO WÓZKA. JEJ MAKSYMALNA WAGA TO 2 K G JAKIEKOLWIEK INNE OBCIĄŻENIE DOŁĄCZONE DO UCHWYTU I/LUB TYLNEJ STRONY OPARCIĄ I/LUB DO BOKÓW WÓZKA BĘDZIE WPŁYWAĆ NA STATECZNOŚĆ WÓZKA.**

**WÓZEK SŁUŻY DO PRZEWOCU JEDNEGO DZIECKA.**

**NINIEJSZE PODWOZIE MOŻE BYĆ UŻYWANE WYŁĄCZNIE Z SIEDZISKIEM, GONDOLĄ I FOTELIKIEM DOSTARCZANYMI PRZEZ PRODUCENTA JAKO KOMPLET.**

**NALEŻY UŻYWAĆ TYLKO CZĘŚCI ZAMIENNÝCH DOSTARCZONYCH LUB Z A L E C A N Y C H P R Z E Z PRODUCENTA. WSZELKIE DODATKOWE WYPOSAŻENIE NIE WYMIESZCZANE PRZEZ PRODUCENTA NIE POWINNO BYĆ STOSOWANE.**

**WÓZEK NIE ZASTĘPUJE KOŁYSKI ANI ŁÓŻKA. GDYBY DZIECKO POTRZEBOWAŁO SNU ZALECA SIĘ, ABY ZOSTAŁO UMIESZCZONE W ODPOWIEDNIEJ GONDOLI, KOŁYSCE LUB ŁÓŻKU – DOTYCZY FOTELIKA SAMOCHODOWEGO UŻYTKOWANEGO ŁĄCZNIE Z PODWOZIEM WÓZKA.**

**ZAWSZE UŻYWAJ PASA KROKOWEGO W POŁĄCZENIU Z PASKIEM BIODROWYM.**

**NIGDY NIE POZOSTAWIAJ WÓZKA Z DZIECKIEM NA POWIERZCHNI POCZYŁEJ, NAWET JEŚLI STOPKA URZĄDZENIA PARKUJĄCEGO JEST ZABLOKOWANA.**

**MAŁE ELEMENTY TAKIE JAK ZABEZPIECZENIA NA OŚKI, NALEŻY W TRAKCIE MONTAŻU WÓZKA ZABEZPIECZYĆ PRZED DOSTĘPSEM DZIECI.**

**NIGDY NIE USTAWIAJ WÓZKA WRAZ Z DZIECKIEM W POBLIŻU BASENÓW, SCHODÓW I OGNI.**

**PLASTIKOWE CZĘŚCI OPAKOWANIA PRZECHOWYWAĆ Z DALEKA OD DZIECKA ABY ZAPOBIEC UDUSZENIU. W PRZYPADKU PRZEWOCZENIA DZIECKA Z UNIESIONYM ZAGŁÓWKIEM**

GONDOLI KONIECZNIE ZASTOSOWAĆ DODATKOWĄ UPRZAŻ.

NIE STOSOWAĆ UNIESIENIA ZAGŁÓWKA DLA DZIECI NOWO NARODZONYCH.

UŻYWAJ UPRZEŻY, GDY TWOJE DZIECKO ZACZNIE SAMODZIELNIE SIADAĆ.

WÓZEK SŁUŻY DO UŻYTKU ZEWNĘTRZNEGO. GDY JEST P R Z E C H O W Y W A N Y W POMIESZCZENIACH MIESZKALNYCH ZAWSZE UŻYWAJ POKROWCÓW OCHRONNYCH NA KOŁA.

WJEŹDZAJĄC NA KRAWĘŻNIK LUB INNY STOPIEŃ NALEŻY PODNIEŚĆ PRZEDNIE ZAWIESZENIE. SILNE UDERZENIE W PRZESZKODĘ MOŻE SPOWODOWAĆ SKRZYWIENIE KONSTRUKCJI.

NIE WOLNO ZJEŹDŻAĆ WÓZKIEM PO SCHODACH. PRZENOSZENIE DZIECKA W WÓZKU PO SCHODACH JEST NIEBEZPIECZNE.

NIE WOLNO PRZENOSIĆ WÓZKA CHWYTAJĄC ZA UCHWYT I BARIERĘ LUB BUDKĘ. WÓZEK NALEŻY PRZENOSIĆ CHWYTAJĄC ZA BOCZKI. NIE WOLNO UŻYWAĆ WÓZKA JEŻELI JAKIKOLWIEK JEGO ELEMENT ZOSTAŁ USZKODZONY.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU UPEWNIĆ SIĘ CZY WYRÓB I WSZYSTKIE JEGO ELEMENTY SKŁADOWE SĄ SPRAWNE JEŚLI SĄ USZKODZONE. WYRÓB NIE POWINIEN BYĆ UŻYWANY PODCZAS SKŁADANIA I ROZKŁADANIA WÓZKA UPEWNIĆ SIĘ, CZY DZIECKO ZNAJDUJE SIĘ W BEZPIECZNEJ ODLEGŁOŚCI.

W TRAKCIE WYKONYWANIA CZYNNOŚCI REGULACYJNYCH NALEŻY ZWRÓCIĆ UWAGĘ, CZY RUCHOME ELEMENTY WÓZKA NIE STYKAJĄ SIĘ Z CZĘŚCIAMI CIAŁA DZIECKA.

WÓZEK NALEŻY PRZEOCHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

GDY WÓZEK NIE JEST UŻYWANY POZOSTAWIAĆ GO Z WŁĄCZONYM URZĄDZENIEM PARKUJĄCYM.

OKRESOWO SPRAWDZAJ CZY

WSZYSTKIE ELEMENTY WÓZKA SĄ SPRAWNE I BEZPIECZNE.

NIGDY NIE NALEŻY UŻYWAĆ SIŁY DO USTAWIANIA RUCHOMYCH CZĘŚCI WÓZKA W ŻĄDANEJ POZYCJI. NAJPIERW NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ CZY COŚ NIE BLOKUJE RUCHU A NASTĘPNI PONOWIĆ PRÓBY.

WÓZEK PRZYSTOSOWANY JEST DO JAZDY DO PRZODU.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Prać ręcznie w zimnej wodzie.

Nie wybielać.

Nie suszyć mechanicznie.

Nie prasować.

Nie prać na sucho.

- Tapicerkę wózka można czyścić wilgotną gąbką lub szmatką, używając delikatnego środka piorącego.

- Nie należy ściągać obicia wózka.

- Po ewentualnym przemoczeniu wózka, należy go wysuszyć, a elementy metalowe wytrzeć do sucha szmatką.

- Należy kontrolować stan zużycia kół oraz czyścić je z kurzu i piasku.

- Osie kół należy konserwować, napełniając pomiędzy oś a piastę kilka kropel oleju maszynowego. Wszystkie elementy ruchome, współpracujące podlegają okresowej konserwacji i smarowaniu.

- Długotrwałe działanie promieni słonecznych może spowodować zmiany koloru materiałów i tkanin wózka.

- Elementy mocowane na śrubach i gwintach wymagają okresowego dokręcania.

#### INSTRUKCJA OBSŁUGI

##### ROZKŁADANIE I SKŁADANIE STELAŽA WÓZKA

Aby rozłożyć stelaż, należy położyć go na płasko (rys. 1), a następnie trzymając za uchwyty, pociągnąć do góry (rys. 2), do momentu zatrzaśnięcia mechanizmu blokującego (rys. 3).

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnić się, że mechanizm blokujący jest zabezpieczony. Aby złożyć stelaż należy nacisnąć kciukiem czerwony przycisk dodatkowej blokady znajdujący się z boku uchwytu (rys.4) lub przestawić dźwignię ku górze i trzymając, pociągnąć równocześnie za dźwignię znajdującą się po obu stronach uchwytu (rys.5). UWAGA! Przed przystąpieniem do składania stelaża, zdementuj gondolę/siedzisko i zwolnij blokadę przednich skrętnych kół. W razie konieczności zdementuj też koła. Przed złożeniem ramy zdementuj kubek.

##### REGULACJA WYSOKOŚCI UCHWYTU

Wysokość uchwytu możemy dostosować do wzrostu osoby prowadzącej wózek. W tym celu należy równocześnie wcisnąć przyciski znajdujące się po obu stronach uchwytu, a następnie przytrzymując je, dokonać regulacji (rys. 6).

##### MONTAŻ I DEMONTAŻ TYLNYCH KÓŁ

Aby założyć tylne koła, należy wcisnąć metalowy przycisk na środku felgi (rys. 7), a następnie wsunąć koło na oś, do samego końca, puścić przycisk i lekko cofnąć do momentu zablokowania.

Aby zdementować koła tylne, należy wcisnąć przycisk na środku felgi i trzymając go zdjąć koło z osi.

**UWAGA!** Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że oba koła są prawidłowo zamontowane. Trzymając wciśnięty czerwony przycisk na tylnej osi wózka (rys. 42), wsuń ośkę stożkową stroną w gniazdo koła tylnego znajdujące się na tylnej osi wózka. Zwolnij przycisk i pociągnij za ośkę, aby upewnić się, że została prawidłowo zamontowana/zablokowana. Naciśnij przycisk na środku felgi koła i trzymając go, nałoż kolo na oś aż do oporu. Zwolnij przycisk i pociągnij za koło, aby upewnić się, że zostało prawidłowo zamontowane i zablokowane. Czynność powtóżrzyć z drugim kołem. Aby zdementować tylne koło należy naciągnąć czerwony przycisk na tylnej osi wózka i wysunąć koło razem z ośką. Aby usunąć ośkę z koła należy wcisnąć przycisk na środku felgi i wyciągnąć oś z koła.

#### MONTAŻ I DEMONTAŻ PRZEDNICH KÓŁ

Aby założyć koło przednie, należy wsunąć trzpień koła w gniazdo na przedniej nodze wózka, aż do usłyszenia kliknięcia (rys. 8).

**UWAGA!** Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że oba koła są prawidłowo zamontowane. Aby zdjąć przednie koło, należy naciągnąć i przytrzymać plastikowy lub metalowy przycisk na gnieździe koła i wysunąć koło z gniazda (rys.9).

#### SKRĘTNE PRZEDNIE KOŁA

Wózek posiada system skrętnych kół przednich z możliwością blokady do jazdy na wprost. Aby zablokować koła do jazdy na wprost, wciśnij czerwoną zapadkę na szczytce gniazda koła. Aby zwolnić blokadę, unieś zapadkę do góry lub przekręć pokrętło (rys.10).

#### URZĄDZENIE DO PARKOWANIA.

Wózek wyposażony jest w urządzenie do parkowania, blokujące jednocześnie oba koła. Aby włączyć urządzenie do parkowania, należy wcisnąć nogą jego stopkę. Odblokowanie urządzenia do parkowania następuje po podniesieniu stopki (rys. 11).

**UWAGA!** Nie należy pozostawiać wózka na powierzchni pochyłej, gdy znajduje się w nim dziecko, nawet wówczas, gdy stopka urządzenia do parkowania jest wcisnięta.

**UWAGA!** Nigdy nie należy jeździć wózkiem z uruchomionym urządzeniem do parkowania.

#### AMORTYZACJA

Wózek wyposażony jest w amortyzację sprężynową, której twardość można regulować za pomocą specjalnego przełącznika (rys. 12 i 45). Nie występuje w modelach: Massimo (rys.12)

#### KOŁA POMPOWANE

Wózek dostępny jest na kołach pompowanych. Maksymalne ciśnienie w oponach wynosi 0,5 atmosfery.

#### MONTAŻ I DEMONTAŻ GONDOLI

**UWAGA!** Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że gondola jest prawidłowo zamontowana i zablokowana po obu stronach wózka.

**UWAGA!** Nie składaj stelażu wózka, gdy zamontowana jest na nim gondola. Gondole można montować na stelażu wózka przodem lub tyłem do kierunku jazdy. Aby zamontować gondole na stelażu wózka, należy wsunąć jej zaczepy w gniazda po obu stronach stelaża, aż do usłyszenia kliknięcia.

Aby zdjąć gondole z wózka, należy chwycić za zaczepy po obu stronach gondoli, wcisnąć znajdujące się tam podłużne przyciski i trzymając je, pociągnąć gondole do góry (rys.13).

#### REGULACJA OPARCIJA GONDOLI

Mechanizm regulacji oparcia gondoli znajduje się pod spodem gondoli od strony budki. Aby podnieść oparcie naciśnij i przekręć mechanizm w lewo, aby opuścić oparcie, naciśnij i przekręć mechanizm w prawo (rys.14).

#### BUDKA GONDOLI

Gondola wyposażona jest w zamontowaną na stałe budkę. Aby zmienić jej pozycję, naciśnij jednocześnie przyciski po obu stronach budki i wybierz żądaną kąt (rys.15). Budka mocowana jest do szczytu gondoli za pomocą zamka błyskawicznego. Budka jest wyposażona w uchwyt służący do przenoszenia gondoli oraz daszek przeciwsloneczny, składany do wewnętrz. Tylna część tapicerki budki może być zdjęta, przez odpięcie zamków błyskawicznych, dzięki czemu zwiększoną zostaje przestrzeń wentylacyjna (rys.16)

#### POKROWIEC DO GONDOLI

Gondola wyposażona jest w pokrowiec, który zapinamy napami znajdującymi się po obu stronach budki lub dodatkowo zasuwając zamek błyskawiczny wokół gondoli. (rys. 17).

#### MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA SPACEROWEGO

**UWAGA!** Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że siedzisko jest prawidłowo zamontowane i zablokowane po obu stronach wózka.

**UWAGA!** Nie składaj stelaża wózka, gdy zamontowane jest na nim siedzisko. Siedzisko spacerowe może być montowane na stelażu wózka przodem lub tyłem do kierunku jazdy.

Aby zamontować siedzisko na stelażu wózka, należy wpiąć jego zaczepy w gniazda po obu stronach wózka (rys. 18). Zablokowanie następuje automatycznie. Aby zdementować siedzisko, należy chwycić za zaczepy po obu stronach siedziska wcisnąć znajdującej się tam podłużne przyciski i trzymając je, pociągnąć siedzisko do góry (rys. 19).

#### REGULACJA OPARCIJA SIEDZISKA SPACEROWEGO

Oparcie regulowane jest w 4 pozycjach. Podnosimy je, unosząc do góry, do żądanej pozycji (rys. 20). Aby opuścić oparcie, należy pociągnąć za rączkę z tyłu siedziska i ustawić żądaną pozycję (rys. 21).

**UWAGA!** W trakcie regulacji oparcia siedziska zwracaj szczególną uwagę na rączki i głowkę dziecka.

#### BUDKA SIEDZISKA SPACEROWEGO

Siedzisko jest wyposażone w zdejmowaną budkę. Aby ją zamontować, należy wsunąć jej zaczepy w przeznaczone do tego uchwyty po obu stronach stelaża siedziska (rys.22). Aby zdjąć budkę, należy wcisnąć zaczepy po obu stronach siedziska i wyciągnąć je z gniazda (rys. 23). Budka jest wyposażona w uchwyt służący do przenoszenia oraz daszek przeciwsloneczny składany do wewnętrz. Tylna część tapicerki budki może być zdjęta, przez odpięcie zamków błyskawicznych, dzięki czemu zwiększoną zostaje przestrzeń wentylacyjna (rys. 24).

#### REGULACJA BUDKI SIEDZISKA SPACEROWEGO

Aby zmienić ustawienie budki pociągnij za jej palążek do przodu lub do tyłu (rys. 25).

#### POKROWIEC SIEDZISKA SPACEROWEGO

Siedzisko wyposażone jest w pokrowiec, który montujemy przypinając jego napy do nap znajdujących się po obu stronach budki (rys. 26).

## PODNOŻEK

Podnóżek posiada regulację wysokości. Aby podnieść podnóżek, podciągnij go do góry. Aby opuścić podnóżek, równocześnie wcisnij i przytrzymaj przyciski po obu stronach podnóżka i ustaw żądaną pozycję (rys. 28).

## BARIERKA

Siedzisko wyposażone jest w barierkę bezpieczeństwa. Montujemy ją wsuwając jej zaczepy w przeznaczone do tego gniazda po obu stronach siedziska (rys. 29). Aby zdjąć barierkę, należy wcisnąć czerwone przyciski znajdujące się po zewnętrznej stronie boczków siedziska i wyjąć barierkę z gniazd (rys. 30).

**UWAGA!** Zawsze używaj barierki w połączeniu z pasem krokom, gdy w siedzisku znajduje się dziecko.

## PASY BEZPIECZEŃSTWA

**UWAGA!** Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa, gdy w siedzisku znajduje się dziecko. Wózek wyposażony jest w 5-punktowe pasy bezpieczeństwa. Po posadzeniu dziecka w siedzisku, należy zapiąć pasy, wciskając ich widełki w centralną klamrę (rys. 31a), a następnie naciągnąć pasy w sprzączkach. Aby rozpięta pasy należy wcisnąć widełki i wyciągnąć z klamry (rys. 31b). Montaż pasów uprzeję. Aby zamontować pasy należy przeciągnąć prostokątny stoper zaszyty na końcu każdego pasa przez odpowiednie otwory w tapicerce oraz w plastikowej skorupie siedziska, następnie pociągnąć za pas, aby sprawdzić, czy został on właściwie zamocowany (rys32).

## FOLIA PRZECIWDESZCZOWA I MOSKITIERA

Wózek wyposażony jest w uniwersalną folię przeciwdeszczową, nakładaną na gondole lub spacerówkę. Na wyposażeniu znajduje się osobna moskitiera do gondoli, którą przypinamy zamkami błyskawicznymi do wnętrza budki i rzepami do skraju gondoli oraz do spacerówki, którą nakładamy na wierzch (rys. 33 i rys. 34).

## KOSZYK NA ZAKUPY

Aby zamontować koszyk, należy przymocować go w dolnej części stelażu wózka za pomocą zamków błyskawicznych.

**UWAGA!** Maksymalne obciążenie koszyka wynosi 2kg.

## TORBA

Wózek wyposażony jest w torbę na akcesoria. Zapinamy ją na prowadnicę wózka za pomocą nap lub spinek (rys. 35).

## FOTELIK SAMOCHODOWY

**UWAGA!** Aby zamontować fotelik samochodowy na wózku, należy najpierw wpiąć adaptery w gniazda wózka.

**UWAGA!** Przed montażem fotelika upewnij się, że adapter jest prawidłowo zamontowany na stelażu wózka.

**UWAGA!** Fotelik przeznaczony jest dla dzieci do 11 kg masy ciała.

## MONTAŻ i DEMONTAŻ ADAPTERÓW FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

Wpiąć adapter w gniazda po obu stronach wózka, aż do usłyszenia kliknięcia (rys. 36). Demontaż adaptera odbywa się tak samo jak demontaż gondoli.

## MONTAŻ i DEMONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO.

Aby zamontować fotelik, wpinamy go w gniazda adaptera (rys. 37). Aby zdjąć fotelik, należy pociągnąć za dźwignię po jego obu stronach i pociągnąć fotelik do góry (rys.38). **UWAGA!** Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że fotelik jest prawidłowo zamontowany.

## POKROWIEC I BUDKA FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

Fotelik wyposażony jest w budkę i pokrowiec, które montowane są za pomocą zamka błyskawicznego i nap (rys. 39,40).

**REGULACJA RĄCZKI FOTELIKA SAMOCHODOWEGO**  
Regulacji dokonujemy wciskając czerwone przyciski po obu stronach fotelika, a następnie przesuwając rączkę do pożądanej pozycji (rys. 41). Szczególna instrukcja montażu fotelika samochodowego w samochodzie dołączona jest do fotelika.

## WENTYLACJA GONDOLI

Aby otworzyć wentylację gondoli należy przesunąć kratkę w prawo (rys. 43). Aby zamknąć wentylację przekrój kratkę w lewo (rys. 44).

## BLOKOWANY AMORTYZATOR

Sposób blokady/odblokowania amortyzatora ilustruje (rys. 45).

Rys. 46: Rękawice zapinane na rączkę.

Rys. 47: „okno” w pokrowcu.

## PL

## WARUNKI GWARANCJI

1. „ADAMEX BABY” udziela gwarancji na zakupiony przez Państwa wózek na okres 12 miesięcy od daty zakupu, pod warunkiem, że będzie on użytkowany zgodnie z przeznaczeniem.
2. Wszystkie reklamacje z tytułu wad wyrobu należy zgłaszać w punkcie sprzedaży
3. Napraw gwarancyjnych dokonuje producent lub jednostka usługowa, o której informuje sprzedawca.
4. Wady fizyczne wózka, ujawnione w okresie gwarancji, będą usuwane bezpłatnie w terminie do 21 dni, od daty dostarczenia go, za pośrednictwem sprzedawcy do zakładu.
5. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy.
6. Sposób naprawy wózka ustala udzielający gwarancji.
7. Reklamowany wyrób należy oddać w stanie czystym.
8. W przypadku zgubienia karty gwarancyjnej nie będą wydawane duplikaty.
9. Gwarancja 12-to miesięczna obowiązuje na terytorium PL.

10. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

**GWARANCJA NIE OBEJMUJE:**

- Naturalnego zużycia związanego z eksploatacją.
- Uszkodzeń powstacych w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania.
- Napraw dokonywanych przez osoby nieupoważnione.
- Uszkodzeń lub rozdarć wynikających z winy nabywcy.
- Płowienia tkanin spowodowanego długotrwalem działaniem promieni słonecznych.
- Niewielkich różnic w odcieniach materiału.



## ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ В КАЧЕСТВЕ ССЫЛОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ.

### ВНИМАНИЕ

- НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА
- ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ БЛОКИРУЮЩИЕ УСТРОЙСТВА АКТИВИРОВАНЫ
- ВО ИЗБЕЖАНИИ ТЕЛЕСНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ СЛЕДУЕТ
- УБЕДИТЬСЯ, ЧТО РЕБЕНОК НАХОДИТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ ОТ РАСКЛАДЫВАЕМЫХ ИЛИ СКЛАДЫВАЕМЫХ ЭЛЕМЕНТОВ КОЛЯСКИ
- НЕ РАЗРЕШАЙТЕ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С КОЛЯСКОЙ
- ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ, КАК ТОЛЬКО РЕБЕНОК НАЧНЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО САДИТЬСЯ.
- ПРОГУЛОЧНЫЙ БЛОК НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 7 МЕСЯЦЕВ.
- ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ СИСТЕМУ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ.
- ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ, ПРАВИЛЬНО ЛИ УСТАНОВЛЕНЫ ВСЕ ЭЛЕМЕНТЫ, КОТОРЫЕ КРЕПЯТ ЛЮЛЬКУ, ПРОГУЛОЧНЫЙ БЛОК ИЛИ ЛЮЛЬКУ-ПЕРЕНОСКУ.
- ДЕТСКАЯ КОЛЯСКА НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВО ВРЕМЯ ПРОБЕЖЕК ИЛИ КАТАНИЯ НА РОЛИКАХ.

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

УНИВЕРСАЛЬНАЯ ДЕТСКАЯ КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ 0-36 МЕСЯЦЕВ И ВЕСОМ ДО 15 КГ. ЛЮЛЬКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДЕТЕЙ ВЕСОМ ДО 9 КГ.

ВСЕГДА ПОЛЬЗУЙТЕСЬ СТОЯНОЧНЫМ ТОРМОЗОМ, ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ НЕ ПОЛЬЗУЕТЕСЬ КОЛЯСКОЙ.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДРУГИЕ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МАТРАСЫ. РЕКОМЕНДУЮТСЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ, ТОЛЬКО ТЕ, ЧТО ПОСТАВЛЯЮТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ В КОМПЛЕКТЕ С КОЛЯСКОЙ.

ПРЕДЬЕЧЕМ УКЛАДЫВАТЬ ИЛИ ДОСТАВАТЬ РЕБЕНКА ИЗ КОЛЯСКИ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ АКТИВИРОВАН.

МАКСИМАЛЬНАЯ ДОПУСТИМАЯ НАГРУЗКА НА БАГАЖНУЮ КОРЗИНУ СОСТАВЛЯЕТ 2 КГ.

НА РУЧКЕ МОЖЕТ БЫТЬ РАЗМЕЩЕНА ТОЛЬКО СУМКА ДЛЯ МАМЫ, КОТОРАЯ ПОСТАВЛЯЕТСЯ В КОМПЛЕКТЕ С КОЛЯСКОЙ. МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА СУМКУ ДЛЯ МАМЫ НЕДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ - 2КГ. КАКАЯ-ЛИБО ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА РУЧКУ ИЛИ СПИНКУ ИЛИ ПО БОКАМ КОЛЯСКИ МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА УСТОЙЧИВОСТЬ КОЛЯСКИ.

КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ ОДНОГО РЕБЕНКА.

ШАССИ ДАННОЙ КОЛЯСКИ МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО С ПРОГУЛОЧНЫМ БЛОКОМ, ЛЮЛЬКОЙ И ЛЮЛЬКОЙ-ПЕРЕНОСКОЙ, КОТОРЫЕ ПОСТАВЛЯЮТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ В КОМПЛЕКТЕ.

ЗАПЧАСТИ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ТЕ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ИЛИ РЕКОМЕНДУЮТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.

ЛЮБОЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, НЕ ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, НЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ИСПОЛЬЗОВАНО.

ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА, КОТОРАЯ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ВМЕСТЕ С ШАССИ И ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ ДАННОЙ КОЛЯСКИ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ АЛЬТЕРНАТИВОЙ КОЛЫБЕЛИ ИЛИ КРОВАТКИ. ЕСЛИ РЕБЕНОК НУЖДАЕТСЯ ВО СНЕ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПОЛОЖИТЬ ЕГО В СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ЛЮЛЬКУ, КОЛЫБЕЛЬ ИЛИ КРОВАТКУ.

ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОЯС ОТ СПОЛЗАНИЯ РАСПОЛАГАЮЩИЙСЯ МЕЖДУ НОЖЕК В СОЧЕТАНИИ С ТАЗОБЕДРЕННЫМ РЕМНЕМ. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ КОЛЯСКУ С РЕБЕНКОМ НА НАКЛОННОЙ ПОВЕРХНОСТИ, ДАЖЕ ЕСЛИ ПЕДАЛЬ СТОЯНОЧНОГО ТОРМОЗА ЗАБЛОКИРОВАНА.

В ПРОЦЕССЕ РАСПАКОВКИ КОЛЯСКИ НЕБОЛЬШИЕ ЭЛЕМЕНТЫ, ТАКИЕ КАК ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ НА ОСИ, СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ ВДАЛИ ОТ ДЕТЕЙ.

НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ КОЛЯСКУ ВМЕСТЕ С РЕБЕНКОМ ВБЛИЗИ БАССЕЙНОВ, ЛЕСТНИЦ И ОГНЯ.

ПЛАСТИКОВЫЕ И ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ЧАСТИ УПАКОВКИ ХРАНИТЕ ВДАЛИ ОТ РЕБЕНКА ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЕНИЯ.

В СЛУЧАЕ ПЕРЕВОЗКИ РЕБЕНКА С ПОДНЯТЫМ ПОДГОЛОВНИКОМ ЛЮЛЬКИ СЛЕДУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПРИСТЕЖКОЙ.

НЕ ПОДНИМАЙТЕ ПОДГОЛОВНИК ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ ДЕТЕЙ. ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИСТЕЖКАМИ, КАК ТОЛЬКО ВАШ РЕБЕНОК НАЧНЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО ПЕРЕВОРАЧИВАТЬСЯ ИЛИ САДИТЬСЯ.

**КОЛЯСКА СЛУЖИТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЙ. В СЛУЧАЕ ХРАНЕНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ СЛЕДУЕТ ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЗАЩИТНЫЕ ЧЕХЛЫ ДЛЯ КОЛЕС.**

**ВЪЕЗЖАЯ НА БОРДЮР ИЛИ НА ДРУГОЕ ПРИПЯТСТВИЕ СЛЕДУЕТ ПРИПОДНЯТЬ ПЕРЕДНЮЮ ЧАСТЬ КОЛЯСКИ (ПОДВЕСКИ), Т.К. СИЛЬНЫЙ УДАР О ПРЕПЯТСТВИЕ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПОВРЕЖДЕНИЯ КОНСТРУКЦИИ.**

**НЕЛЬЗЯ СЪЕЗЖАТЬ КОЛЯСКОЙ ПО ЛЕСТНИЦЕ, А ТАКЖЕ ПЕРЕНОСИТЬ РЕБЕНКА В КОЛЯСКЕ ПО ЛЕСТНИЦЕ, ЭТО ОПАСНО.**

**НЕЛЬЗЯ ПЕРЕНОСИТЬ КОЛЯСКУ УДЕРЖИВАЯ ЕЕ ЗА РУЧКУ, ПОРУЧЕНЬ ИЛИ КАПЮШОН. КОЛЯСКУ СЛЕДУЕТ ПЕРЕНОСИТЬ, УДЕРЖИВАЯ ЕЕ ЗА ШАССИ.**

**НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КОЛЯСКУ, ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ИЗ ЕЕ ЭЛЕМЕНТОВ ПОВРЕЖДЕН.**

**ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ В ИСПРАВНОСТИ ВСЕХ ЭЛЕМЕНТОВ И ЧАСТЕЙ КОЛЯСКИ. ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ЭЛЕМЕНТ ПОВРЕЖДЕН, ИЗДЕЛИЕ НЕ ДОЛЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ.**

**ВО ВРЕМЯ СКЛАДЫВАНИЯ ИЛИ РАСКЛАДЫВАНИЯ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РЕБЕНОК НАХОДИТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ.**

**ВО ВРЕМЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ДЕЙСТВИЙ ПО РЕГУЛИРОВКЕ НЕОБХОДИМО ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ, НЕ СОПРИКАСАЮТСЯ ЛИ ПОДВИЖНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ КОЛЯСКИ С ЧАСТЯМИ ТЕЛА РЕБЕНКА.**

**КОЛЯСКУ СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.**

**ЕСЛИ КОЛЯСКА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ, НЕОБХОДИМО АКТИВИРОВАТЬ СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ.**

**ПЕРИОДИЧЕСКИ ПРОВЕРЯЙТЕ ЭЛЕМЕНТЫ КОЛЯСКИ НА ПРЕДМЕТ ИСПРАВНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.**

**НИКОДА НЕ СЛЕДУЕТ ПРИМЕНЯТЬ СИЛУ ДЛЯ УСТАНОВКИ ПОДВИЖНЫХ ЧАСТЕЙ КОЛЯСКИ В ТРЕБУЕМОЕ ПОЛОЖЕНИЕ. СНАЧАЛА СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО НЕТ НИЧЕГО БЛОКИРУЮЩЕГО ДВИЖЕНИЕ, ПОСЛЕ ЧЕГО ВОЗОБНОВИТЬ ПОПЫТКИ.**

**КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВПЕРЕД.**

#### **ОЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ**

Стирать вручную в холодной воде.

Пожалуйста, никогда не используйте абразивные, аммиачные, отбеливающие средства или другие чистящие средства, содержащие спирт, для мытья и чистки коляски.

Не использовать механическую сушку.

Не гладить. Не использовать сухую стирку.

- Пластиковые, металлические и тканевые части коляски необходимо мыть и чистить мягкой губкой или салфеткой, пропитанной теплой водой и мягким моющим средством.

- Не следует снимать обивку с коляски.

- Если коляска намокнет, ее следует высушить, а металлические элементы вытереть насухо салфеткой. Хранить коляску следует в чистом и сухом месте.

- Необходимо контролировать состояние износа колес, а также очищать их от пыли и песка, регулярно смазывать оси, вводя между осью и ступицей несколько капель машинного масла. Все подвижные и взаимодействующие элементы подлежат периодическому техобслуживанию и смазке.

- Регулярно проверяйте техническое состояние тормозов, колес, ремней безопасности, регулировку сиденья и фиксирующих устройств.

- Длительное воздействие солнечных лучей может привести к изменению цвета материалов и тканей коляски.

- Элементы, прикрепляемые на винтах и болтах, необходимо периодически дотягивать.

- Коляска предназначена для использования вне помещений. Если коляска находится в помещении, на ее колеса следует всегда одевать защитные чехлы.

#### **ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ**

##### **РАСКЛАДЫВАНИЕ И СКЛАДЫВАНИЕ ШАССИ КОЛЯСКИ**

Для того чтобы разложить шасси, его следует расположить ровно на полу (рис. 1), далее, придерживая ручку, потянуть вверх (рис. 2) до момента фиксации блокирующего механизма (рис. 3).

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что блокирующий механизм зафиксирован.

Для того чтобы сложить шасси необходимо одновременно нажать две кнопки фиксации рамы с обеих сторон шасси, (рис. 4), нажмите две кнопки одновременно и не отпуская их, потяните ручку вниз (рис. 5).

**ВНИМАНИЕ!** Перед сложением шасси снимите люльку/прогулочный блок/люльку-переноску и отключите функцию передние колес, чтобы они вращались свободно. В случае необходимости снимите колеса. Перед сложением шасси следует снять подстаканник.

##### **РЕГУЛЯЦИЯ РУЧКИ ПО ВЫСОТЕ**

Ручка имеет многоуровневую регуляцию по высоте.

Для регулировки следует одновременно нажать кнопки, которые находятся с обеих сторон ручки, после чего, придерживая их, выполнить регулировку (рис. 6).

##### **УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ЗАДНИХ КОЛЕС**

Для того чтобы установить задние колеса, следует нажать кнопку в середине колесного диска (рис. 7) и вставить в колесо металлическую ось, отпустить кнопку, после чего вставить колесо установленной осью в колесную базу шасси до упора, убедитесь, что колесо зафиксировано. Для того чтобы снять задние колеса, следует нажать кнопку в центре колесного диска колеса, и, придерживая ее снять колесо с оси.

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что колеса установлены правильно.

Нажать и придержать красную кнопку на задней колесной базе коляски (рис. 47), вставить металлическую ось конусной стороной в гнездо колесной базы. Отпустить кнопку и потянуть за ось, чтобы убедиться, что она была правильно установлена и зафиксирована. Нажать кнопку в середине диска колеса и придерживая ее, надеть колесо на ось до упора. Отпустить кнопку и потянуть за колесо, чтобы убедиться, что оно было правильно установлено и зафиксировано. Действие повторить со вторым колесом. Для того чтобы снять заднее колесо следует нажать красную кнопку на задней колесной базе и снять колесо вместе с металлической осью. Для того чтобы вынуть металлическую ось из колеса следует нажать кнопку в середине колесного диска и вынуть ось.

## **УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС**

Для того чтобы установить переднее колесо, следует вставить стержень колеса в одно из гнезд на передней колесной базе до звукового щелчка, колесо зафиксировано (рис. 8).

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что колеса установлены правильно.

Для того, чтобы снять переднее колесо, следует нажать и удерживать кнопку, которая расположена над гнездом колеса и вынуть колесо из гнезда (рис. 9).

## **ПЕРЕДНИЕ ПОВОРОТНЫЕ КОЛЕСА**

Коляска имеет систему передних поворотных колес с возможностью фиксации в прямом положении для движения по прямой.

Для того чтобы зафиксировать передние колеса в прямом положении необходимо повернуть круглый пластиковый фиксатор в верхней части гнезда колеса. Для снятия фиксации поверните круглый пластиковый фиксатор в противоположную сторону (рис. 10).

## **СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ**

Коляска оснащена стояночным тормозом, блокирующим одновременно оба колеса. Нажмите на педаль тормоза, чтобы его активировать. Поднимите тормозную педаль вверх, чтобы разблокировать стояночный тормоз (рис. 11).

**ВНИМАНИЕ!** Не следует оставлять коляску на наклонной поверхности, если в ней находится ребенок, даже если стояночный тормоз активирован.

**ВНИМАНИЕ!** Не следует катать коляску, если стояночный тормоз активирован.

## **АМОРТИЗАЦИЯ**

Коляска оснащена пружинной амортизацией, твердость которой можно регулировать с помощью специального переключателя (рис. 12).

На следующих моделях установлены дополнительные центральные амортизаторы, которые можно отключить: Mobi, Zico, Bibione, Emilio, Chantal, Cortina, Luciano, Vicco, Barletta, Massimo, Gloria.

На следующих моделях установлены дополнительные центральные амортизаторы, без возможности их отключить: Rimini, Amelia, Monte, Encore.

## **КОЛЯСКА ДОСТУПНА СО СЛЕДУЮЩИМ ВИДОМ КОЛЕС:**

Колеса прорезиненные не требующие подкачки доступны в моделях: Mobi, Zico, Bibione, Porto, Amelia, Emilio, Rimini, Paolo.

Колеса GEL не требующие подкачки доступны в моделях: Cristiano, Chantal, Luciano, Verona, Cortina, Monte, Barletta New, Vicco, Encore.

**Надувные колеса** - давление в шинах должно составлять не более 0,5 атм. Доступны в моделях: Barletta, Gloria, Neonex, Massimo.

## **УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ЛЮЛЬКИ**

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что люлька установлена правильно и заблокирована с обеих сторон коляски.

**ВНИМАНИЕ!** Не складывайте шасси коляски, когда на нем установлена люлька. Люльку можно устанавливать на шасси лицом или спиной к направлению движения.

Для того чтобы установить люльку на шасси коляски, следует вставить ее механизмы крепления в соответствующие гнезда на шасси. Убедитесь, что с обеих сторон раздались звуковые щелчки фиксации.

Для того чтобы снять люльку с шасси необходимо с обеих сторон люльки нажать продольные кнопки на механизмах креплений и, удерживая их, потянуть люльку вверх (рис. 13), или нажать кнопки с боку механизмов креплений, как на моделях Amelia, Rimini.

## **РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ ЛЮЛЬКИ**

Механизм регуляции спинки люльки находится под люлькой со стороны капюшона. Для того чтобы поднять спинку следует нажать и повернуть механизм влево. Для того чтобы опустить

спинку нужно нажать и повернуть механизм вправо, затем опустить спинку (рис.14).

## **КАПЮШОН ЛЮЛЬКИ**

Люлька оснащена механизмами регуляции положения капюшона. Для того чтобы изменить его положение, нажмите одновременно кнопки с обеих сторон капюшона и выберите требуемый угол наклона (рис. 15). Капюшон прикрепляется к верхней части люльки с помощью молнии. Капюшон оснащен ручкой для переноски люльки, а также солнцезащитным козырьком. Задняя часть обивки капюшона имеет дополнительный сегмент на молнии из москитной сетки, который служит, как дополнительная вентиляция или снимается полностью, или частично (даные функции зависят от модели) (рис.16).

## **ЧЕХОЛ ДЛЯ ЛЮЛЬКИ**

Люлька оснащена чехлом, который пристегивается к люльке с помощью липучек, заклепок или крепится к люльке с помощью молнии (зависит от модели) (рис. 17).

## **УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА**

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что прогулочный блок установлен правильно и заблокирован с обеих сторон шасси.

**ВНИМАНИЕ!** Прогулочный блок данной модели можно складывать вместе с шасси коляски при условии, что он установлен в положении ребенок лицом к родителям. Прогулочный блок можно устанавливать лицом или спиной к направлению движения. Для того, чтобы установить прогулочный блок на шасси следует вставить его механизмы крепления в соответствующие гнезда на шасси.

(рис. 18). Убедитесь, что с обеих сторон прозвучали щелчки фиксации. Для того чтобы снять прогулочный блок, необходимо с обеих сторон нажать продольные кнопки на механизмах крепления и, удерживая их, потянуть прогулочный блок вверх (рис. 19), или нажать кнопки с боку механизмов креплений, как на моделях Amelia, Rimini.

## **РЕГУЛЯЦИЯ СПИНКИ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА**

Спинка имеет 4 положения. Чтобы опустить спинку, следует потянуть рычаг на спинке сиденья и установить спинку в нужное положение (рис. 20). Регуляция выполняется путем поднятия спинки до требуемого положения (рис. 21).

**ВНИМАНИЕ!** Во время регуляции спинки сидения следует обращать особое внимание на руки и голову ребенка.

## **КАПЮШОН ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА**

Сидение оснащено съемным капюшоном. Для того чтобы установить капюшон, его следует установить в соответствующие крепления, расположенные по обеим сторонам каркаса прогулочного блока (рис. 22). Для того чтобы снять капюшон следует нажать на фиксаторы на механизме крепления с обоих сторон капюшона прогулочного блока, затем вынуть их из гнезд (рис. 23). Капюшон сначен ручкой для переноски, а также солнцезащитным козырьком. Задняя часть обивки капюшона съемная на молнии, благодаря чему увеличивается вентиляционное пространство (рис. 24).

## **РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА**

Для того чтобы изменить положение капюшона следует потянуть за дугу козырька вперед или назад (рис. 25).

## **ЧЕХОЛ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА**

Сиденье оснащено чехлом, закрывающим ножки, который крепится с помощью кнопок, находящихся с обеих сторон капюшона (рис.26).

## **ПОДНОЖКА**

Чтобы поднять подножку ее следует поднять вверх. Чтобы опустить подножку, необходимо одновременно нажать кнопки с обеих сторон подножки и удерживая их опустить подножку в нужное положение (рис. 27).

## **ПОРУЧЕНЬ**

Прогулочный блок оснащен съемным откидным поручнем. Для того чтобы установить поручень его необходимо установить в соответствующие пазы на каркасе прогулочного блока (рис. 29). Чтобы снять поручень, следует нажать кнопки с обеих сторон и вынуть поручень из пазов (рис. 30).

**ВНИМАНИЕ!** Всегда используйте поручень безопасности в сочетании с ремнем от сползания, если ребенок находится на сидении.

## **РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ**

**ВНИМАНИЕ!** Всегда пользуйтесь ремнями безопасности, когда ребенок находится в коляске. Прогулочный блок оснащен 5-точечными ремнями безопасности. После того как ребенок будет посажен в коляску, следует застегнуть ремни, вставляя пластиковые скобы ремней в центральный замок (рис. 31a), после чего подтянуть ремни в пряжках. Для того чтобы отстегнуть ремни следует нажать на центральную кнопку в середине центрального замка и вынуть из него ремни (рис. 31b).

Для установки ремней безопасности в соответствии с ростом ребенка следует протянуть прямоугольный ограничитель, пришитый в конце каждого ремня, через соответствующие отверстия в обивке и в пластиковом корпусе сиденья, затем потянуть за каждый ремень, чтобы проверить, правильно ли они закреплены (рис. 32).

## **ДОЖДЕВИК И МОСКИТНАЯ СЕТКА**

В комплект коляски входит универсальный дождевик, который можно надеть на люльке или на прогулочный блок. А также в комплект входит москитная сетка для люльки и для прогулочного блока (рис. 33-34).

## **КОРЗИНА ДЛЯ ПОКУПОК**

Для того чтобы прикрепить корзину для покупок в нижней части каркаса коляски, следует воспользоваться молниями.

**ВНИМАНИЕ!** Максимальная нагрузка на корзину составляет 2 кг.

## **СУМКА**

Коляска комплектована сумкой для мамы с аксессуарами. Ее следует пристегивать к креплениям на ручке шасси (рис. 35).

## **ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА**

**ВНИМАНИЕ!** Для того чтобы установить люльку-переноску на шасси, сначала следует установить адаптеры в соответствующие пазы на шасси.

**ВНИМАНИЕ!** Перед установкой люльки-переноски следует убедиться, что адаптеры на шасси установлены правильно.

**ВНИМАНИЕ!** Люлька-переноска предназначено для детей весом до 10 кг.

## **УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АДАПТЕРОВ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ**

Вставить адаптеры в соответствующие гнезда шасси с обеих сторон до момента, когда раздается характерный щелчок фиксации (рис. 36). Чтобы снять адаптеры, следует нажать на фиксатор на внутренней стороне адаптера.

## **УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ**

Для того чтобы установить люльку-переноску на шасси, необходимо установить ее в соответствующие пазы адаптеров (рис. 37). Чтобы снять люльку-переноску, необходимо нажать кнопки с обеих сторон и потянуть люльку-переноску вверх (рис. 38).

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации убедитесь, что люлька-переноска установлено правильно.

## **ЧЕХОЛ И КАПЮШОН ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ**

Люлька-переноска оборудована капюшоном и чехлом на ножки, которые крепятся с помощью кнопок и молнии (рис. 39, 40).

## **РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ**

Регулировка осуществляется нажатием кнопок у основания ручки с обеих сторон люльки-переноски, а затем перемещением ручки в нужное положение (рис. 41).

## **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ**

Дополнительная вентиляция люльки: открыто (рис.43), закрыто (рис.44). Выключение центральных амортизаторов (рис.45): Заблокирован/разблокирован. Рукавички (рис. 46). Смотровое окошко (рис.47).

## **RU - УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ**

1. «ADAMEX BABY» предоставляет гарантию на купленную Вами коляску на период 6/12 месяцев (ненужное зачеркнуть в соответствии с действующим законодательством в Вашей стране) от даты покупки при условии, что коляска будет использоваться по назначению.
2. Все претензии по рекламациям следует предъявлять в пункт продажи, в котором была приобретена коляска
3. Гарантийный ремонт совершает производитель или специализированный сервисный центр, о котором информирует продавец.

**Внесение изменений в конструкцию или ремонт не уполномоченными лицами влечет аннулирование гарантии.**

4. Физические изъяны коляски, обнаруженные в период гарантии, будут удалены бесплатно в срок до 21 дней от даты ее передачи на завод при посредничестве продавца.
5. Период гарантии продлевается на время выполнения ремонта.
6. Способ ремонта коляски определяет сторона, предоставляющая гарантию.
7. Продукт с рекламацией следует передавать в чистом и сухом виде.
8. Гарантия на проданный потребительский товар не исключает и не приостанавливает прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара с договором.

9. Необходимы условия для рассмотрения рекламации является правильно заполненный гарантый талон с отметкой о дате продажи, подписью и печатью продавца, чек подтверждающий факт покупки. Талон находится в конце инструкции по эксплуатации. При утрате гарантого талона дубликат не выдается.

## **ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:**

- Механические и термические повреждения.
  - Повреждения ткани, изменение цвета ткани, а также повреждение элементов коляски, возникшие при неаккуратной эксплуатации. Повреждения, которые возникли в результате невыполнения рекомендаций, предостережений и ограничений, которые указаны в инструкции по эксплуатации.
  - Повреждения эксплуатационных элементов, естественно изнашивающихся в процессе эксплуатации, таких как: покрышки, камеры, протекторы колес, материалы, которые применяются на ручке, структура, цвет тканей и материалов, которые поддаются трению, втулки в колесах, оси, надписи.
  - Повреждения, которые возникли в результате несоблюдения правил технического осмотра, например, коррозия, изменения цвета обивки или пластмассовых элементов в результате длительного действия солнечных лучей, повреждения пластмассовых элементов или обивки в результате длительного воздействия солнечных лучей или очень высоких температур, зазоры, звуки такие как – скрипение, повреждение механизмов в результате загрязнений.
  - Затрудненная езда назад прогулочной коляской (это нормальное свойство конструкции такого типа)
  - Отклонение от вертикали отдельных колес под воздействием нагрузки (это нормальное свойство конструкции такого типа)
- Внимание!** Производитель оставляет за собой право на внесение незначительных изменений в конструкцию, цветовую гамму и комплектующие, которые не влияют на основные характеристики и правила эксплуатации коляски.
- Изображения в инструкции могут отличаться от оригинала коляски и приведены справочно.

**GB**

## **INSTRUCTIONS FOR USE**

**IMPORTANT – READ CAREFULLY AND  
KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

### **WARNING**

NEVER LEAVE THE CHILD  
UNATTENDED

USE A HARNESS AS SOON AS THE  
CHILD CAN SIT UNAIDED  
THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE  
FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS  
ALWAYS USE THE RESTRAINT  
SYSTEM

NEVER LEAVE THE CHILD  
UNATTENDED.

ENSURE THAT ALL THE LOCKING  
DEVICES ARE ENGAGED BEFORE  
USE.

TO AVOID INJURY ENSURE THAT  
THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN  
UNFOLDING AND FOLDING THIS  
PRODUCT.

DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH  
THIS PRODUCT

USE A HARNESS AS SOON AS THE  
CHILD CAN SIT UNAIDED.

CHECK THAT THE PRAM BODY OR  
SEAT UNIT OR CAR SEAT  
ATTACHMENT DEVICES ARE  
CORRECTLY ENGAGED BEFORE  
USE.

THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE  
FOR RUNNING OR SKATING.

### **IMPORTANT INFORMATION:**

UNIVERSAL PRAM INTENDED FOR CHILDREN  
FROM 0-36 MONTHS OF AGE, UP TO THE  
MAXIMUM WEIGHT OF 15 KG. CARRY COT  
INTENDED FOR CHILDREN UP THE MAXIMUM  
BODY WEIGHT OF 9 KG.

ALWAYS USE THE PARKING DEVICE WHEN THE  
PRAM IS NOT IN USE.

DO NOT USE ANY OTHER MATTRESS THAN THAT  
DELIVERED BY THE MANUFACTURER.

WHEN INSERTING OR REMOVING THE CHILD  
MAKE SURE THAT THE PARKING DEVICE IS  
SWITCHED ON.

THE MAXIMUM LOAD OF THE BASKET UNDER  
THE PRAM IS 2 KG.

ONLY THE SERVICE BAG ATTACHED TO THE  
PRAM CAN BE HUNG ON THE HANDLE. ITS  
MAXIMUM WEIGHT IS 2 KG. ANY OTHER LOAD  
ATTACHED TO THE HOLDER AND/OR REAR SIDE  
OF THE REST AND/OR SIDES OF THE PRAM  
WILL AFFECT THE STABILITY OF THE PRAM.

THE PRAM SERVES THE PURPOSE OF  
TRANSPORTING ONE CHILD.

THIS CHASSIS MAY BE USED ONLY WITH THE  
SPORT SEAT, CARRY COT AND CAR SEAT  
PROVIDED BY THE MANUFACTURER IN THE  
COMPLETE SET.

USE ONLY SPARE PARTS SUPPLIED OR  
RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

ANY ADDITIONAL EQUIPMENT NOT LISTED BY  
THE MANUFACTURER SHOULD NOT BE USED.

THE PRAM DOES NOT REPLACE A CRADLE OR A  
BED. IF THE CHILD NEEDED TO SLEEP, IT IS  
RECOMMENDED TO PUT IT IN AN APPROPRIATE  
CARRY COT OR CRADLE OR BED - THIS REFERS  
TO THE CAR SEAT USED TOGETHER WITH THE  
CHASSIS OF THE PRAM.

ALWAYS USE THE CROTCH STRAP TOGETHER  
WITH THE HIP STRAP.

NEVER LEAVE THE PRAM WITH THE CHILD ON  
AN INCLINED SURFACE EVEN IF THE FOOT OF  
THE PARKING DEVICE IS LOCKED.

SMALL COMPONENTS LIKE PROTECTIONS FOR  
PIVOTS MUST BE PROTECTED FROM THE  
ACCESS OF CHILDREN WHILE MOUNTING THE  
PRAM.

NEVER PLACE THE PRAM WITH THE CHILD  
NEARBY THE SWIMMING POOLS, STAIRS AND  
FIRE.

KEEP THE PLASTIC PARTS OF THE PACKAGING  
AWAY FROM THE CHILD TO PREVENT THE  
CHILD FROM CHOKING.

IN THE CASE OF CARRYING YOUR CHILD WITH  
THE LIFTED CARRYCOT HEAD REST, IT IS  
NECESSARY TO USE AN ADDITIONAL HARNESS.

DO NOT USE THE HEAD REST ELEVATION FOR  
NEWBORNS.

USE THE HARNESS WHEN YOUR CHILD STARTS  
TO SIT ON HIS/HER OWN.

THE PRAM IS INTENDED FOR OUTDOOR USE  
ONLY. WHEN STORED INDOORS, ALWAYS USE  
PROTECTIVE COVERS FOR THE WHEELS.

WHILE CLIMBING OVER A CURB OR OTHER  
STEP, LIFT THE FRONT SUSPENSION. HITTING  
THE OBSTACLE STRONGLY MAY CAUSE THE

## CURVATURE OF THE CONSTRUCTION.

**YOU MUST NOT PUSH THE PRAM DOWNSTAIRS. CARRYING THE CHILD IN THE PRAM OVER THE STAIRS IS DANGEROUS.**

**YOU MUST NOT CARRY THE PRAM BY HOLDING ITS HANDLE AND BUMPER OR CANOPY. CARRY THE PRAM BY HOLDING IT ON THE SIDES.**

**DO NOT USE THE PRAM IF ANY OF ITS COMPONENT IS DAMAGED.**

**BEFORE PROCEEDING WITH THE MOUNTING OPERATIONS, MAKE SURE THAT THE PRODUCT AND ALL ITS COMPONENTS ARE IN WORKING ORDER. IN CASE THEY ARE DAMAGED, THE PRODUCT SHOULD NOT BE USED.**

**WHILE FOLDING AND UNFOLDING OF THE PRAM MAKE SURE THAT THE CHILD STAYS AT A SAFE DISTANCE.**

**WHILE PERFORMING THE ADJUSTMENT OPERATIONS, PAY ATTENTION WHETHER THE MOBILE COMPONENTS OF THE PRAM ARE NOT IN CONTACT WITH THE CHILD'S BODY PARTS.**

**KEEP THE PRAM AT A PLACE WHICH IS NOT ACCESSIBLE TO CHILDREN.**

**WHEN THE PRAM IS NOT USED, LEAVE IT WITH THE PARKING DEVICE ON.**

**CHECK PERIODICALLY WHETHER ALL THE COMPONENTS OF THE PRAM ARE IN GOOD WORKING ORDER AND SAFE.**

**NEVER USE FORCE TO ADJUST THE MOBILE ELEMENTS OF THE PRAM IN THE REQUIRED POSITION. FIRST, MAKE SURE THAT NOTHING BLOCKS THE MOVEMENT, THEN TRY AGAIN.**

**THE PRAM IS ADAPTED TO BEING RIDDEN FORWARD.**

## CLEANING AND MAINTENANCE

Wash manually in cold water.

Do not bleach.

Do not tumble dry.

Do not iron.

Do not dry clean.

- The pram upholstery can be cleaned with a wet sponge or cloth, using a delicate laundry detergent.

- Do not remove the pram upholstery

- If the pram possibly gets wet, dry it and wipe the metal components with a soft cloth.

- Check the wear of the wheels and clean them of dust and sand.

- Maintain the wheel axles by pouring some drops of machine oil between the axle and the hub. All moving and interacting elements require periodic maintenance and lubrication.

- The long-lasting impact of sunlight may cause changes in the colour of pram materials and fabric.

- The components fixed with screws and threads need to be tightened periodically.

- The pram is to be used outdoors. When taking the pram inside,

always use wheel covers.

## USER MANUAL

### UNFOLDING AND FOLDING OF THE PRAM CHASSIS

In order to unfold the chassis, lay it flat ( g. 1) and then while holding the handle, pull it up ( g. 2) until the locking mechanism clicks in place ( g. 3).

**CAUTION!** Before proceeding with the using of the pram, make sure that the locking mechanism is secured. In order to fold the chassis, press the red lock push button located on the side of the handle ( g. 4) with the thumb or lift the lever up and while still holding, pull the levers on both sides of the handle ( g. 5).

**CAUTION!** Before proceeding with the folding of the chassis, dismount the carry cot/sport seat and release the lock of the front swivel wheels - if necessary dismount the wheels.

### HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT

The height of the handle may be adjusted to the height of the person that rides the pram. For this purpose, press the push buttons on both sides of the handle at the same time and then make the adjustment while still holding them ( g. 6).

### MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE REAR WHEELS

In order to mount the wheels, press the metal push button in the middle of the rim ( g. 7) and then push the wheel onto the axle until the very end, then release the push button and revert until it clicks ( g. 42).

In order to dismount the rear wheels, press the push button in the middle of the rim and while holding it pressed remove it from the axle.

**CAUTION!** Before proceeding with the using of the pram, make sure that both wheels are mounted correctly.

By holding the red push button pressed on the rear axle of the pram ( g. 42), insert the pivot with its conical part into the slot of the rear wheel located in the rear axle of the pram. Release the push button and pull the pivot in order to make sure that it is mounted/locked correctly. Press the push button in the middle of the wheel rim and while holding it, place the wheel onto the axle until it stops. Release the push button and pull the wheel to make sure that it is mounted and locked properly. Repeat this operation with the second wheel. In order to dismount the rear wheel, press the red push button on the rear axle of the push chair and slide off the wheel together with the pivot. In order to remove the pivot from the wheel, press the push button in the middle of the rim and take out axle from the wheel.

### MOUNTING AND DISMOUNTING OF FRONT WHEELS

In order to mount the front wheels, insert the wheel pin into the slot on the front foot of the pram until an audible click is heard ( g. 8).

**CAUTION!** Before proceeding with the using of the pram, make sure that both wheels are mounted correctly. In order to remove the front wheel, press and hold the plastic or metal push button on the wheel slot and slide out the wheel from the slot ( g. 9).

### FRONT SWIVEL WHEELS

The pram is provided with the swivel wheel system with the locking option for the straight ahead position.

In order to lock the wheels in a straight ahead position, turn the knob clockwise. In order to release the lock, lift the catch up or turn the knob ( g. 10)

### PARKING DEVICE

The pram is provided with the parking device, that locks both wheels at the same time. In order to turn on the parking device, press its foot with your leg. The parking device is unlocked after lifting the foot ( g. 11).

**CAUTION!** Do not leave the pram on the inclined surface, when the child is inside it, even when the foot of the parking device is pressed.

**CAUTION!** Never ride your pram with the parking device on.

## SHOCK-ABSORPTION

The pram is provided with the cushioning spring, whose hardness can be adjusted by means of a special switch ( g. 12, 45). Not available in models: Massimo.( g. 12)

## AIR WHEELS

The pram is available in air wheels. Maximum tyre pressure is 0.5 atmosphere.

## MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE CARRY COT

**CAUTION!** Before proceeding with the using of pram, make sure that the carry cot is mounted correctly and locked on both sides of the pram.

**CAUTION!** Do not fold the pram chassis when the carry cot is mounted on it. The carry cot can be mounted on the pram chassis facing forward or rearward to the direction of the travel. In order to mount the carry cot on the pram chassis, insert the hitches into the slots on both sides of the chassis until an audible click is heard.

In order to remove the carry cot from the pram, get hold of the hitches on both sides of the carry cot, press the longitudinal push buttons located there, and while holding them pressed, pull the carry cot upward ( g. 13).

## ADJUSTMENT OF THE BACKREST OF THE CARRY COT

The carry cot backrest adjustment mechanism is located under the carry cot from the side of the bumper. In order to lift the backrest press and turn the mechanism to the left and in order to lower the backrest, press and turn the mechanism to the right ( g. 14).

## CARRY COT CANOPY

The carry cot is equipped with the permanently fixed canopy. In order to change its position, press the push buttons on both sides of the canopy at the same time and select the required angle ( g. 15). The canopy is fixed to the top of the carry cot by means of a zipper. The canopy is equipped with the handle that is used to transfer the carry cot and with the sun roof folded to the inside. Only part of the upholstery of the canopy may be removed by undoing the zippers, owing to which the ventilation space is increased ( g. 16)

## CARRY COT COVER

The carry cot is equipped with a cover, which is secured by means of snaps located on both sides of the canopy, or additionally by closing the zipper around the carry cot. ( g. 17).

## MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE SPORT SEAT

**CAUTION!** Before proceeding with the using of the pram, make sure that the sport seat is mounted and locked correctly on both sides of the pram.

**CAUTION!** Do not fold the pram chassis when the sport seat is mounted on it. The sport seat may be mounted on the pram chassis facing frontward or rearward to the direction of the travel.

In order to mount the sport seat on the pram chassis, fit its hitches into the slots on both sides of the pram ( g. 18). The locking is automatic. In order to dismount the sport seat, get hold of the hitches on both sides of the sport seat, press the longitudinal push buttons located there and while still holding them, pull the sport seat up ( g. 19).

## ADJUSTMENT OF THE SPORT SEAT BACKREST

The backrest is adjusted in 4 positions. We raise it by lifting it to the required position ( g. 20). In order to lower the backrest, pull the handle at the back of the sport seat and adjust the required position ( g. 21).

**CAUTION!** While adjusting the sport seat backrest, pay particular attention to the hands and head of the child.

## SPORT SEAT CANOPY

The sport seat is equipped with the removable canopy. In order to

dismount it, insert its hitches into the handles intended for this purpose on both sides of the sport seat chassis ( g. 22). In order to remove the canopy, press the hitches on both sides of the sport seat and remove them from the slots ( g. 23). The canopy is equipped with the handle that is used for transferring and with the sun roof folded to the inside. Only part of the upholstery of the canopy may be removed by undoing the zippers, owing to which the ventilation space is increased ( g. 24) Adjustment ( g. 25)

## SPORT SEAT COVER

The sport seat is equipped with the cover, which is to be mounted by attaching its snaps to the snaps located on both sides of the canopy ( g. 26).

## FOOTREST

The footrest is equipped with the height adjustment function. In order to raise the footrest, lift it up ( g. 27). In order to lower the footrest, press and hold the push buttons on both sides of the footrest and adjust the required position ( g. 28).

## BUMPER

The sport seat is equipped with the safety bumper. We mount it by inserting its hitches into the slots intended for this purpose on both sides of the sport seat ( g. 29). In order to remove the bumper, press the red push buttons on the outer side of the sport seat sides and take out the bumper from the slots ( g. 30).

**CAUTION!** Always use the bumper together with the crotch strap, when the child is placed in the sport seat.

## SAFETY BELTS

**CAUTION!** Always use the safety belts when the child is placed in the sport seat. The pram is equipped with 5-point safety belts. After placing the child in the sport seat, fasten the belts, pressing their forks into the central clasp ( g. 31a), and then tighten the belts in buckles. In order to release the belts, press the forks in and remove from the clasp ( g. 31b). In order to fit the belts, pull the rectangular stopper sewn up at the end of each belt through the appropriate holes in the upholstery and the plastic shell of the seat, and then pull the belt to check whether it has been fastened properly ( g. 32).

## RAIN COVER AND MOSQUITO NET

The pram is equipped with a universal rain cover placed on the carry cot or sport seat. As part of the equipment, also a separate mosquito net and a rain cover are available ( gs. 33 and 34).

## BAG

The pram is equipped with a bag for accessories. We attach it to the pram guide by means of clips ( g. 35).

## CAR SEAT

**CAUTION!** In order to mount the car seat on the pram, fit the adapters into the pram slots.

**CAUTION!** Before mounting the car seat, make sure that the adapter is mounted correctly on the pram chassis.

**CAUTION!** The car seat is intended for children with the body mass up to 11 kg.

## MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE CAR SEAT ADAPTERS

Fit the adapter into slots on both sides of the pram until an audible click is heard ( g. 36). The adapter is dismounted in the same manner as the carry cot.

## MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE CAR SEAT.

In order to mount the car seat, attach it to the adapter slots ( g. 37). In order to remove the car seat, pull the levers on its both sides and pull the car seat up ( g. 38).

**CAUTION!** Before proceeding with the use of the pram make sure that the car seat is mounted properly.

The car seat is equipped with a canopy and a cover, which are mounted by means of a zipper ( g. 39,40).

#### ADJUSTMENT OF THE CAR SEAT HANDLE

The adjustment is made by pressing red push buttons on both sides of the car seat, and then by moving the handle to the required position ( g. 41). The detailed instructions for mounting the car seat in a car are attached to the car seat.

#### VENTILATION OF THE CARRY COT

In order to open the carry cot ventilation, move the grille to the right ( g. 43). In order to close the ventilation, turn the grill anti-clockwise ( g. 44).

#### LOCKED SHOCK ABSORBER

The method of locking/unlocking the shock absorber is illustrated by ( g. 45).

Fig. 46: Gloves attached to the handle Fig. 47 "window" in the cover.

#### GUARANTEE TERMS

1. „ADAMEX BABY” shall grant the guarantee for the pram purchased by you for a period of 12 months from the date of purchase, provided that it will be used in accordance with the purpose for which it is intended.
2. All claims related to defects in the product must be reported at the point of sale.
3. The guarantee repairs are made by the manufacturer or the service unit of which dealer provides information.
4. The physical defect of the pram, disclosed during the guarantee period, will be removed free-of-charge within 21 days of the date of its delivery to the plant via the dealer.
5. The guarantee period is subject to extension by the duration of the repair.
6. The method of repair of the pram is determined by the guarantor.
7. The claimed product must be delivered in the clean condition.
8. In the case of losing the guarantee card, no duplicates will be issued.
9. The 12-month guarantee is valid for the territory of Poland.
10. The guarantee for the sold consumption goods neither excludes nor suspends the rights of the buyer, resulting from the non-compliance of the goods with the agreement.

#### THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

- the natural wear related to operation.
- the damage produced as a result of improper use which is not compliant with the operating instructions.
- the repairs made by unauthorised persons.
- the damage or tears resulting from the fault of the buyer.
- the fading of the fabrics caused by the long-lasting effect of sunlight.
- slight differences in the hue of the materials

**WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG  
LESEN UND FÜR SPÄTERES  
NACHLESEN UNBEDINGT  
AUFBEWAHREN**

**WARNUNG**

LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUFSICHTIGT.  
VERWENDEN SIE EINEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND SELBSTSTÄNDIG SITZEN KANN.  
LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUFSICHTIGT.  
VERGEWINNERN SIE SICH VOR GEBRAUCH, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN EINGERASTET SIND.  
VERGEWINNERN SIE SICH, DASS DAS KIND BEIM AUFKLAPPEN UND ZUSAMMENKLAPPEN DES WAGENS AUßER REICHWEITE IST, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.  
LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DEM PRODUKT SPIELEN.  
VERWENDEN SIE EINEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND SELBSTSTÄNDIG SITZEN KANN.  
DIESE SITZEINHEIT IST FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN NICHT GEEIGNET.  
VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM.  
VERGEWINNERN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG, DASS DER KINDERWAGENAUFSATZ ODER DER SITZEINHEIT ODER DIE BEFESTIGUNGSELEMENTE DES AUTOSITZES KORREKT EINGERASTET SIND.  
DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM JOGGEN ODER SKATEN GEEIGNET.

**WICHTIGE HINWEISE:**

DER UNIVERSALKINDERWAGEN IST FÜR KINDER VON 0 BIS 36 MONATE MIT EINEM HÖCHSTGEWICHT VON 15 KG VORGESEHEN. DIE WANNE IST FÜR KINDER MIT EINEM HÖCHSTGEWICHT VON 9 KG GEEIGNET.

BENUTZEN SIE IMMER DIE BREMSVORRICHTUNG, WENN DER KINDERWAGEN NICHT VERWENDET WIRD.

KEINE ANDERE MATRATZE VERWENDEN, ALS DAS VOM HERSTELLER MITGELIEFERTE PRODUKT.

BEIM HINEINLEGEN UND HERAUSNEHMEN DES KINDS BITTE PRÜFEN, OB DIE BREMSVORRICHTUNG AKTIVIERT WURDE.

DIE MAXIMALE BELASTUNG DES NETZKORBS BETRÄGT 2 KG.

AN DEN GRIFF DARF AUSSCHLIESSLICH DIE IM LIEFERUMFANG ENTHALTENE TASCHE GEHÄNGT WERDEN. DAS GEWICHT DER TASCHE SOLLTE MAX. 2 KG BETRAGEN. ZUSÄTZLICHE LASTEN, DIE AN DEN SCHIEBEGRIFT UND/ODER DIE RÜCKENLEHNE UND/ODER DIE SEITEN DES KINDERWAGENS GEHÄNGT WERDEN, KÖNNEN DIE STABILITÄT BEEINTRÄCHTIGEN.

DER KINDERWAGEN IST FÜR DEN TRANSPORT EINES KINDES GEEIGNET.

DAS GESTELL DARF NUR MIT DEN IM LIEFERUMGANG ENTHALTENEN KINDERWAGENAUFSPATZ, GONDEL UND AUTOKINDERSITZ GENUTZT WERDEN.

BITTE AUSSCHLIESSLICH VOM HERSTELLER GELIEFERTE ODER EMPFOHLENE ERSATZTEILE VERWENDEN.

ZUSATZAUSSTATTUNG ALLER ART, DIE NICHT VOM HERSTELLER ZUGELASSEN IST, SOLLTE NICHT VERWENDET WERDEN.

DER KINDERWAGEN IST KEIN ERSATZ FÜR EINE BABYSCHALE ODER EIN KINDERBETT. WENN DAS KIND SCHLAFEN GELEGT WERDEN SOLL, EMPFIEHLT ES SICH, ES IN EINE KINDERWAGENWANNE, BABYSCHALE ODER IN EIN KINDERBETT ZU LEGEN - BETRIFFT DEN KINDERAUTOSITZ, DER NUR ZUSAMMEN MIT DEM KINDERWAGENGESTELL GENUTZT WERDEN DARF.

BENUTZEN SIE DEN SCHRITTGURT IMMER ZUSAMMEN MIT DEM HÜFTGURT.  
STELLEN SIE DEN KINDERWAGEN MIT DEM KIND NIE AN EINER STELLE MIT GEFÄLLE AB, SELBST WENN DIE BREMSVORRICHTUNG BETÄTIGT WURDE.

KLEINE ELEMENTE, WIE SICHERUNGEN FÜR DIE ACHSEN, SIND WÄHREND DER MONTAGE VON KINDERN FERNZUHALTEN.

STELLEN SIE DEN KINDERWAGEN MIT DEM

KIND NIE IN DER NÄHE VON GEWÄSSERN,  
TREPPEN ODER FEUER AB.

VERPACKUNGSMATERIAL AUS KUNSTSTOFF  
DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN  
GELANGEN; ES BESTEHT SONST  
ERSTICKUNGSGEFAHR.

BEI NACH OBEN VERSCHOBENER  
KOPFSTÜTZE DER WANNE MUSS UNBEDINGT  
EIN ZUSÄTZLICHER SICHERHEITSGURT  
VERWENDET WERDEN.

BEI NEUGEBORENEN DIE KOPFSTÜTZE NICHT  
NACH OBEN STELLEN.

BENUTZEN SIE DEN SICHERHEITSGURT,  
SOBALD DAS KIND FREI SITZEN KANN.

DER KINDERWAGEN IST ZUR NUTZUNG IM  
FREIEN BESTIMMT. WIRD DER WAGEN IN  
WOHNRÄUMEN AUFBEWAHRT, IMMER DIE  
REIFENSCHONER VERWENDEN.

BEIM FAHREN ÜBER BORDSTEINE ODER  
STUFEN IST DIE VORDERE AUFHÄNGUNG  
ANZUHEBEN. BEI STARKEM AUFPRALL GEGEN  
DIVERSE HINDERNISSE KANN DIE  
KONSTRUKTION DES KINDERWAGENS  
BESCHÄDIGT WERDEN.

MIT DEM KINDERWAGEN NICHT ÜBER  
TREPPIENSTUFEN FAHREN. HEBEN SIE DEN  
KINDERWAGEN NIEMALS ÜBER TREPPEN,  
WENN SICH DAS KIND DARIN BEFINDET.

DER KINDERWAGEN DARF NICHT ANGEHOBT  
WERDEN, INDEM ER AM GRIFF UND BÜGEL  
ODER VERDECK GEHALTEN WIRD. ZUM  
ANHEBEN IST DER KINDERWAGEN AN DEN  
SEITEN ZU GREIFEN.

DER KINDERWAGEN DARF NICHT BENUTZT  
WERDEN, WENN EINZELNE BESTANDTEILE  
BESCHÄDIGT SIND.

VOR DER MONTAGE BITTE PRÜFEN, OB DAS  
PRODUKT UND ALLE BESTANDTEILE  
FUNKTIONSFÄHIG SIND. IM FALLE VON  
SCHÄDEN SOLLTE DAS PRODUKT NICHT  
GENUTZT WERDEN.

HALTEN SIE IHR KIND AUßERHALB DES  
BEREICHES BEWEGLICHER TEILE, WENN SIE  
DEN KINDERWAGEN ZUSAMMEN- ODER  
AUSEINANDERKLAPPEN.

WÄHREND DER VERSTELLUNG DES  
KINDERWAGENS ACHTEN SIE DARAUF, DASS  
DIE BEWEGLICHEN TEILE MIT DEM KIND NICHT  
IN BERÜHRUNG KOMMEN.

DER KINDERWAGEN SOLLTE AUßERHALB  
DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHRT  
WERDEN.

WENN DER KINDERWAGEN NICHT GENUTZT

WIRD, SOLLTE ER MIT AKTIVIERTER  
BREMSEVORRICHTUNG ABGESTELLT WERDEN.

ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄSSIG, OB ALLE  
BESTANDTEILE DES KINDERWAGENS  
FUNKTIONSFÄHIG UND SICHER SIND.

UM DIE BEWEGLICHEN TEILE DES  
KINDERWAGENS IN DIE GEWÜNSCHTE  
POSITION ZU BRINGEN, WENDEN SIE KEINE  
KRAFT AN. VERGEWISSEN SIE SICH, DASS  
KEINE BESTANDTEILE BLOCKIERT SIND UND  
VERSUCHEN SIE ES ERNEUT.

DER KINDERWAGEN IST ZUR FAHRT  
VORWÄRTS GEEIGNET.

#### REINIGUNG UND WARTUNG

Von Hand im kalten Wasser waschen.

Nicht bleichen.

Nicht maschinell trocknen.

Nicht bügeln.

Nicht trockenreinigen.

- Die Polsterung kann mit einem feuchten Schwamm oder Tuch mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.

- Die Polsterung nicht abnehmen.

- Sollte der Kinderwagen nass werden, soll er getrocknet werden und die Metallelemente sollen mit einem Lappen abgetrocknet werden.

- Man soll den Verschleiß der Räder regelmäßig überprüfen und die Räder vom Staub und Sand reinigen.

- Die Radachsen sollen gewartet werden, indem ein paar Tropfen Maschinenöl zwischen die Achse und Nabe gegeben werden. Alle beweglichen, kompatiblen Teile müssen regelmäßig gewartet und geschmiert werden.

- Eine langfristige Exposition gegenüber der Sonne kann zum Entfärben des Stoffes führen.

- Die mit Schrauben und Gewinde befestigten Teile sind regelmäßig anzuziehen.

#### BEDIENUNGSANTEITUNG

##### AUFKLAPPEN UND ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENGESTELLS

Um das Gestell aufzuklappen, soll es flach gelegt werden (Abb. 1). Danach soll der Griff gehalten und gleichzeitig nach oben gezogen werden (Abb. 2), bis die Arretierungsvorrichtung einrastet (Abb. 3).

WICHTIG! Vor dem Gebrauch vergewissern Sie sich, dass die Arretierungsvorrichtung eingerastet ist. Um das Gestell zusammenzuklappen, soll man mit dem Daumen den roten Knopf der zusätzlichen Sperrre, der sich seitlich des Griffes befindet, drücken (Abb. 4) oder den Hebel nach oben verstetzen, indem man ihn hält, und dann gleichzeitig die Hebel, die sich an den beiden Seiten des Griffes befinden (Abb. 5) ziehen.

WICHTIG! Bevor Sie das Gestell zusammenklappen, bauen sie die Gondel/den Kinderwagenaufsatzt ab und lösen Sie die Sperrre der vorderen Schwenkräder.

Bei Bedarf auch die Reifen demonstrieren. Vor dem Zusammenklappen des Rahmens den Becher demonstrieren.

#### HÖHENVERSTELLUNG DES SCHIEBEGRIFFES

Die Höhe des Griffes kann an die Größe der Person, die den Kinderwagen schiebt, angepasst werden. Um diese zu verstetzen, soll man die Knöpfe, die sich an beiden Seiten des Griffes befinden, gleichzeitig gedrückt halten und die Höhe verstetzen (Abb. 6).

#### MONTAGE UND ABNAHME DER HINTERRÄDER

Um die Hinterräder aufzusetzen, soll man den Metallknopf in der Mitte der Felge (Abb. 7, 8) drücken und das Rad auf die Achse bis zum Schluss einschieben, den Knopf loslassen und etwas zurückziehen, bis das Rad einrastet.

Um die Hinterräder abzunehmen, soll man den Knopf in der Mitte der Felge gedrückt halten das Rad von der Achse abnehmen.

**WICHTIG!** Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass beide Räder richtig eingerastet sind.

Halten Sie den roten Knopf an der hinteren Achse gedrückt (Abb. 42) und schieben Sie die kegelförmige Achse gleichzeitig in die Steckverbindung in der hinteren Achse des Kinderwagens hinein. Lösen Sie den Knopf und ziehen Sie an der Achse, um sich zu vergewissern, dass sie richtig montiert/blockiert wurde. Drücken und halten Sie den Knopf in der Mitte der Felge und setzen Sie das Rad auf die Achse bis zum Widerstandspunkt auf. Lösen Sie den Knopf und ziehen Sie an dem Rad, um sich zu vergewissern, dass es richtig montiert und blockiert wurde. Dasselben Vorgang wiederholen Sie mit dem zweitem Rad. Um das Hinterrad abzunehmen, drücken Sie den roten Knopf an der hinteren Achse des Kinderwagens und ziehen Sie gleichzeitig das Rad zusammen mit der kleinen Achse. Um die kleine Achse vom Rad zu lösen, drücken Sie den Knopf in der Mitte der Felge und ziehen Sie gleichzeitig das Rad heraus.

#### MONTAGE UND ABNAHME DER VORDERRÄDER

Um das Vorderrad aufzusetzen, soll man den Radbolzen in die Steckverbindung am vorderen Fuß des Kinderwagens hineinschieben, bis er hörbar einrastet (Abb. 8).

**WICHTIG!** Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass beide Räder richtig eingerastet sind. Um das Vorderrad abzunehmen, soll man den Kunststoff- oder Metallknopf an der Steckverbindung des Rades gedrückt halten und das Rad von der Steckverbindung herausschieben (Abb. 9).

#### VORDERE SCHWENKRÄDER

Der Kinderwagen verfügt über eine Schwenkradfunktion der beiden Vorderräder, die für die Geradefahrt blockiert werden können.

Um die Räder für die Geradefahrt zu blockieren, drücken Sie die Sperrlinke am oberen Ende der Steckverbindung des Rades. Um die Räder für die Geradefahrt zu blockieren, drehen Sie den Mechanismus am oberen Ende der Steckverbindung des Rades nach rechts. Um die Blockierung zu lösen, heben Sie die Sperrlinke hoch oder drehen Sie den Drehkopf (Abb. 10).

#### FESTSTELLBREMSE

Der Kinderwagen besitzt eine Feststellbremse, die gleichzeitig zwei Räder blockiert. Um die Feststellbremse zu betätigen, drücken Sie mit dem Fuß die Bremsvorrichtung. Um die Feststellbremse zu lösen, heben Sie mit dem Fuß die Bremsvorrichtung auf (Abb. 11).

**WICHTIG!** Stellen Sie den Kinderwagen, wenn sich darin das Kind befindet, auf einer geeigneten Fläche nicht ab, selbst wenn die Bremsvorrichtung betätigt wurde.

**WICHTIG!** Der Kinderwagen mit einer betätigten Feststellbremse darf nicht geschoben werden.

#### STOßDÄMPFUNG

Der Kinderwagen besitzt eine Federstoßdämpfung, deren Härte mithilfe eines speziellen Knopfs verstellt werden kann (Abb. 12 und 45). Bei folgenden Modellen nicht vorhanden: Massimo (Abb. 12).

#### LUFTGEPUMPTE RÄDER

Der Kinderwagen ist auch mit luftgepumpten Rädern erhältlich. Der maximale Reifendruck beträgt 0,5 bar.

#### MONTAGE UND ABNAHME DER GONDEL

**WICHTIG:** Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass die Gondel richtig montiert wurde und an beiden Seiten des Kinderwagens eingerastet ist.

**WICHTIG:** Klappen Sie das Gestell des Kinderwagens nicht zusammen, wenn sich darauf die Gondel befindet. Die Gondel kann auf dem Gestell in Fahrtrichtung oder gegen die Fahrtrichtung montiert werden. Um die Gondel auf das Gestell

des Kinderwagens anzubringen, soll man die Haken in die Steckverbindungen an beiden Seiten des Gestells einschieben, bis sie hörbar einrasten.(Abb. 13).

#### VERSTELLUNG DER GONDELRÜCKENLEHNE

Die Verstellung der Gondelrückenlehne befindet sich unter der Gondel seitlich des Vercks. Um die Rückenlehne anzuheben, drücken und drehen Sie den Mechanismus nach links, um die Rückenlehne zu senken, drücken und drehen Sie den Mechanismus nach rechts (Abb. 14).

#### GONDELVERDECK

Die Gondel besitzt ein festmontiertes Verdeck. Um dessen Position zu ändern, drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe an beiden Seiten des Vercks und wählen Sie die gewünschte Position (Abb. 16). Das Verdeck ist an dem oberen Ende der Gondel mithilfe eines Reißverschlusses befestigt. Das Verdeck besitzt einen Griff, der zum Tragen der Gondel dient, und einen Sonnenschutz, der nach innen zusammenklappbar ist. Hintere Teile der Polsterung des Vercks können mithilfe der Reißverschlüsse abgenommen werden, was die Lüftungsfläche vergrößert (Abb. 16).

#### GONDELSCHUTZ

Die Gondel ist mit einem Schoner ausgestattet, der mit Druckknöpfen auf beiden Seiten des Vercks befestigt wird. Zusätzlich kann der Schoner mit einem Reißverschluss rund um die Gondel fixiert werden. (Abb. 17).

#### MONTAGE UND ABNAHME DES KINDERWAGENAUFSATZES

**WICHTIG!** Vor Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass der Kinderwagenaufsatzt richtig montiert wurde und an beiden Seiten des Kinderwagens eingerastet ist.

**WICHTIG!** Klappen Sie das Gestell nicht zusammen, wenn darauf der Kinderwagenaufsatzt angebracht ist. Der Kinderwagenaufsatzt kann am Gestell in Fahrtrichtung oder gegen die Fahrtrichtung montiert werden.

Um den Kinderwagenaufsatzt am Gestell zu montieren, sollen seine Haken in die Steckverbindungen an beiden Seiten des Kinderwagens eingesteckt werden (Abb. 18). Das Einrasten erfolgt automatisch. Um den Kinderwagenaufsatzt abzunehmen, greifen Sie die Haken an beiden Seiten des Kinderwagenaufsatzes, halten Sie die länglichen Knöpfe gedrückt und ziehen Sie den Kinderwagenaufsatzt nach oben (Abb. 19).

#### REGULIERUNG DER RÜCKENLEHNE - KINDERWAGENAUFSATZ

Die Rückenlehne ist in vier diversen Positionen verstellbar. Man stellt sie ein, indem die Rücklehne nach oben bis zu der gewünschten Position gebracht wird (Abb. 20). Um die Rücklehne zu senken, ist der Griff hinten dem Kinderwagenaufsatzt zu ziehen und in die gewünschte Position zu bringen (Abb. 21).

**WICHTIG!** Während der Verstellung der Rückenlehne des Kinderwagenaufsatzes achten Sie ganz besonders auf die Hände und den Kopf des Kindes.

#### VERDECK DES KINDERWAGENAUFSATZES

Der Kinderwagenaufsatzt ist mit einem abnehmbaren Verdeck ausgestattet. Um das Verdeck anzubringen, sind die Haken in die dazu vorgesehenen Griffe an beiden Seiten des Gestells einzuschieben (Abb. 22). Um das Verdeck abzunehmen, sind die Haken an beiden Seiten des Kinderwagenaufsatzes einzudrücken und aus den Steckverbindungen herauszuziehen (Abb. 23). Das Verdeck besitzt einen Griff, der zum Tragen dient, und einen nach innen zusammenklappbaren Sonnenschutz. Hintere Teile der Polsterung des Vercks können mithilfe der Reißverschlüsse abgenommen werden, was die Lüftungsfläche vergrößert (Abb. 24).

#### VERSTELLUNG DES VERDECKS IM KINDERWAGENAUFSATZ

Um das Verdeck zu verstellen, ziehen Sie an seinen Bügeln

nach vorne oder nach hinten (Abb. 25).

#### KINDERWAGENAUFSATZSCHUTZ

Der Kinderwagenaufsatzt besitzt einen Schutz, der mittels Druckknöpfen an beiden Seiten des Verdecks anzubringen ist (Abb. 26).

#### FUßSTÜTZE

Die Fußstütze besitzt eine Höheneinstellung. Ziehen Sie die Fußstütze, um sie nach oben zu verstetzen (Abb. 27). Um die Fußstütze zu senken, drücken und halten Sie gleichzeitig die Knöpfe an beiden Seiten der Fußstütze und stellen Sie die gewünschte Position ein (Abb. 28).

#### SICHERHEITSBÜGEL

Der Kinderwagenaufsatzt ist mit einem Sicherheitsbügel ausgestattet. Man montiert ihn, indem seine Haken in die dafür geeigneten Steckverbindungen an beiden Seiten des Sitzteils eingeschoben werden (Abb. 29). Um den Sicherheitsbügel abzunehmen, soll man die roten Knöpfe an der Außenseite des Sitzteils drücken und den Sicherheitsbügel von den Steckverbindungen herausnehmen (Abb. 30).

**WICHTIG!** Benutzen Sie immer den Sicherheitsbügel mit dem Sicherheitsgurt, wenn sich in dem Kinderwagen ein Kind befindet.

#### SICHERHEITSGURT

**WICHTIG!** Benutzen Sie immer den Sicherheitsgurt, wenn sich in dem Kinderwagenaufsatzt ein Kind befindet. Der Kinderwagen ist mit einem 5-Punkt-Sicherheitsgurt ausgestattet. Sobald sich das Kind in dem Kinderwagen befindet, schnallen Sie den Sicherheitsgurt an, indem die Gabel in die zentrale Schnalle eingedrückt wird (Abb. 31a). Danach spannen Sie den Gurt in den Schnallen an. Um den Sicherheitsgurt aufzumachen, drücken Sie die Gabel ein und ziehen Sie sie aus der Schnalle heraus (Abb. 31b). Zwecks Montage der Gurte bitte den viereckigen, am Ende jedes Gurts eingenähten Stopper durch die entsprechenden Öffnungen im Polstermaterial und in der Plastikschale des Sitzes ziehen; anschließend einmal am Gurt ziehen, um die korrekte Befestigung zu prüfen (Abb. 32).

#### WETTERSCHUTZ UND MOSKITONETZ

Der Kinderwagen ist mit einer Universalregenschutzfolie ausgestattet, die auf die Gondel oder den Buggy angebracht werden kann. Es gibt noch zusätzlich ein Moskitonetzen für die Gondel, das mithilfe von Reißverschlüssen an den Innenraum des Verdecks und mithilfe von Klettverschlüssen an den Rand der Gondel (Abb. 33) sowie an den Buggy angebracht werden kann (Abb. 34).

#### EINKAUFSKORB

Um den Korb zu montieren, soll man ihn am unteren Teil des Kinderwagengestells mithilfe von Reißverschlüssen befestigen.

**WICHTIG!** Die maximale Belastung des Korbes beträgt 2 kg.

#### TASCHE

Der Kinderwagen wird mit einer Kinderwagentasche ausgestattet. Man knöpft sie am Schiebegriff des Kinderwagens mithilfe von Druckknöpfen oder Schnallen zu (Abb. 35).

#### KINDERAUTOSITZ

**WICHTIG!** Um den Kinderautositzt am Kinderwagen anzubringen, soll man zuerst die Adapter in die Steckverbindungen des Kinderwagens einstecken.

**WICHTIG!** Vor der Montage des Kinderautositzes stellen Sie sicher, dass der Adapter an dem Gestell des Kinderwagens richtig montiert wurde.

**WICHTIG!** Der Kinderautositzt ist für Kinder mit einem Höchstgewicht von 11 kg bestimmt.

#### MONTAGE UND ABNAHME DER ADAPTER FÜR DAS KINDERAUTOSITZ

Man soll den Adapter in die Steckverbindungen an beiden Seiten des Kinderwagens einstecken, bis er hörbar einrastet (Abb. 36). Die Abnahme des Adapters erfolgt auf dieselbe Weise, wie die Abnahme der Gondel.

#### MONTAGE UND ABNAHME DES KINDERAUTOSITZES

Um den Kinderautositzt zu montieren, soll man ihn in die Steckverbindungen des Adapters einstecken (Abb. 37). Um den Kinderautositzt abzunehmen, soll man die Hebel an seinen beiden Seiten ziehen und den Kinderautositzt nach oben ziehen (Abb. 38).

**WICHTIG!** Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass der Kinderautositzt richtig montiert ist.

#### SCHUTZ UND VERDECK DES KINDERAUTOSITZES

Der Kinderautositzt besitzt ein Verdeck und einen Schutz, die mithilfe eines Reißverschlusses und der Druckknöpfe montiert werden (Abb. 39, 40).

#### VERSTELLUNG DES TRAGEGRIFFES DES KINDERAUTOSITZES

Die Verstellung erfolgt, indem die roten Knöpfe an beiden Seiten des Kinderautositzes gedrückt werden und der Griff in die entsprechende Position gebracht wird (Abb. 41). Eine ausführliche Montageanleitung für das Kinderautositzt im Auto ist dem Kinderautositzt beigelegt.

#### GARANTIEBEDINGUNGEN

1. „ADAMEX BABY“ erteilt für den Kinderwagen eine 12-Monate-Garantie, gerechnet vom Einkaufsdatum. Die Voraussetzung für die Garantie ist eine bestimmungsgemäße Nutzung des Produkts.
2. Alle Reklamationen im Zusammenhang mit Produktmängeln sind der Verkaufsstelle zu melden.
3. Die Garantiereparaturen werden vom Hersteller oder von einer Servicestelle, die Ihnen der Verkäufer mitteilen wird, übernommen.
4. Die Sachmängel, die in der Garantiezeit festgelegt werden, werden innerhalb von bis zu 21 Tagen, gerechnet ab dem Tag, an dem der Verkäufer die beanstandete Ware in den jeweiligen Betrieb liefert, behoben.
5. Die Garantiezeit wird um die Reparaturzeit verlängert.
6. Über die Reparaturweise entscheidet der Garantiegeber.
7. Das beanstandete Produkt soll in einem sauberen Zustand geliefert werden.
8. Wenn die Garantiekarte verloren geht, werden Duplikate nicht erstellt.
9. Die 12-Monate-Garantie ist in Polen gültig.
10. Die Verbraucherrechte und -befugnisse des Käufers im Zusammenhang mit Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag werden von der Garantie weder berührt noch aufgehoben.

#### DER GARANTIE UNTERLIEGT NICHT:

- natürlicher Verschleiß in Folge der Nutzung des Produktes
- Beschädigungen, die auf nicht ordnungsgemäße und mit der Bedienungsanleitung nicht übereinstimmende Nutzung zurückzuführen sind
- Reparaturen, die von unbefugten Personen unternommen wurden
- Beschädigungen oder Risse, die auf den Käufer zurückzuführen sind
- Ausbleichen von Materialien, das auf langfristige Exposition gegenüber der Sonne zurückzuführen ist.

**RO**

**Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI  
P STRĂȚI ACEST  
DOCUMENT PENTRU CONSULTARE  
ULTERIOR  
AVERTISMENTE**

NU L SAȚI NICIODAT COPILUL  
NESUPRAVEGHEAT.

UTILIZA I CENTURILE DE  
SIGURANȚ DE ÎNDAT CE  
COPILUL

DVS. POATE STA ÎN ȘEZUT F R  
AJUTOR.

ACEST PRODUS NU ESTE  
RECOMANDAT A FI UTILIZAT ÎN  
TIMP CE.

NU L SAȚI NICIODAT COPILUL  
NESUPRAVEGHEAT.

ASIGURAȚI-V C TOATE  
DISPOZITIVELE DE BLOCARE  
SUNT  
ÎNCHISE ÎNAINTE DE A UTILIZA  
PRODUSUL.

PENTRU A EVITA R NIREA  
COPILULUI, ASIGURAȚI-V C  
ACESTA  
ESTE LA DISTANȚ ATUNCI CÂND  
PLIAȚI ȘI DEPLIAȚI ACEST  
PRODUS.

NU L SA I COPILUL S SE JOACE  
CU ACEST PRODUS  
UTILIZA I CENTURILE DE  
SIGURANȚ DE ÎNDAT CE  
COPILUL

DVS. POATE STA ÎN ȘEZUT F R  
AJUTOR.

ACEST SCAUN DE C RUCIOR NU  
ESTE ADECVAT PENTRU COPII MAI  
MICI DE 6 LUNI.

UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA  
SISTEMUL DE PRINDERE.

ÎNAINTE DE UTILIZARE  
VERIFICAȚI DAC DISPOZITIVELE  
DE

FIXARE DE LA LANDOU, SCAUNUL  
C RUCIORULUI SAU SCAUNUL  
AUTO SUNT CUPLATE ÎN MOD  
CORESPUNZ TOR.

ACEST PRODUS NU ESTE  
RECOMANDAT A FI UTILIZAT ÎN

**TIMP CE  
ALERGAȚI SAU V PLIMBAȚI PE  
ROLE.**

**INFORMAȚII IMPORTANTE:**

C RUCIORUL UNIVERSAL PENTRU COPII  
ESTE DESTINAT PENTRU COPIII DE LA 0-36  
LUNI, CU O GREUTATE MAXIM PÂN LA 15 KG.  
LANDOU este destinat pentru copii cu  
greutate maxim de 9 kg.

ÎNTOOTDEAUNA FOLOSITI SISTEMUL DE  
FRÂNARE CÂND C RUCIORUL NU ESTE  
FOLOSIT.

NU FOLOSITI ALT SALTEA DECÂT CEA  
LIVRAT DE PRODUC TOR.

ÎN TIMPUL PUNERII ȘI SCOATERII COPILULUI  
ASIGURAȚI-V , C DISPOZITIVUL DE  
PARCARE ESTE CONECTAT.

SARCINA MAXIM A COȘULUI SUB C RUCIOR  
ESTE DE 2 KG.

PE MÂNER POATE FI SUSPENDAT NUMAI  
GEANTA ATASAT LA C RUCIOR. GREUTATEA  
MAXIM ESTE DE: 2KG. ORICE SARCIN  
SUPLEMENTAR ATASAT LA MÂNER ȘI/SAU  
PARTEA DIN SPATE A SP TARULUI ȘI/SAU LA  
PARTILE LATERALE ALE C RUCIORULUI VA  
AFECTA STABILITATEA C RUCIORULUI.

C RUCIORUL SERVEȘTE NUMAI PENTRU UN  
COPIL.

ACEST CADRU POATE FI UTILIZAT NUMAI  
ÎMPREUN CU C RUCIORUL, LANDOU ȘI  
SCAUNUL AUTO FURNIZATE DE C TRE  
UTILIZATOR ÎN SET.

TREBUIE FOLOSITE PIESELE DE SCHIMB  
FURNIZATE SAU RECOMANDATE DE  
PRODUC TOR.

ORICE ECHIPAMENT SUPLEMENTAR CARE NU  
ESTE ENUMERAT DE C TRE PRODUC TOR  
NU AR TREBUI S FIE UTILIZAT.

C RUCIORUL NU ÎNLOCUIEȘTE LEAG NUL  
SAU PATUL. CÂND COPILUL ARE NEVOIE DE  
SOMN SE RECOMAND S FIE CULCAT ÎNTR-  
UN LANDOU CORESPUNZ TOR, LEAG N SAU  
PAT – SE REFER LA SCAUNUL AUTO CARE SE  
UTILIZEAZ ÎMPREUN CU CADRUL  
C RUCIORULUI.

FOLOSITI ÎNTOOTDEAUNA CENTURA DINTRE  
PICIOARE ÎMPREUNA CU CENTURA PENTRU  
TALIE.

NICIODAT NU L SATI C RUCIORUL CU  
COPILUL ÎN EL PE O SUPRAFAT ÎNCLINAT,  
CHIAR ȘI ATUNCI, CÂND PEDALA SISTEMULUI  
DE FRÂNARE ESTE BLOCAT .

ELEMENTELE MICI CA DE EXEMPLU PROTECȚIILE AXEI, TREBUIE ÎN TIMPUL MONTĂRII CĂ RUČIORULUI SĂ FIE PROTEJATE ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILUI.

NICIODATĂ NU AMPLASAȚI CĂ RUČIORUL ÎMPREUNĂ CU COPIILU în APROPIEREA BAZINELOR, SCĂRIORI și A FOCULUI.

PĂRȚILE DIN PLASTIC ALE AMBALAJULUI PĂRȚI-LE DEPARTE DE COPIIL PENTRU A PREVENI SUFOCAREA.

ÎN CAZUL TRANSPORTĂRII COPIILUI CU TETIERA GONDOLEI RIDICATĂ ESTE NECESSAR FOLOSIREA UNUAM HAM SUPLIMENTAR.

NU FOLOSIȚI TETIERA RIDICATĂ PENTRU COPIII NOUÎN SCUȚI.

FOLOSIȚI SISTEMUL DE HAMURI IMEDIAT CE COPIILU PODEA STA SINGUR ÎN ȘEZUT.

CĂ RUČIORUL ESTE DESTINAT PENTRU FOLOSIRE ÎN EXTERIOR. CĂND ESTE PĂRȚAT ÎN ÎNCĂPERILE DIN CASĂ ÎNȚOTDEAUNA FOLOSIȚI HUSE PENTRU ROȚI.

TRECÂND PESTE MARGINEA TROTUARULUI SAU PE ORICE ALTĂ SCĂRĂ AR TREBUI SĂ RIDICĂ SUSPENSA DIN FAT. O LOVIRE PUTERNICĂ ÎN OBSTACOL PODEA DUCE LA STRÂMBAREA CONSTRUCȚIEI.

SE INTERZICE COBORÂREA CU CĂ RUČIORUL PE SCĂRI. TRANSPORTAREA COPIILUI ÎN CĂ RUČIOR PE SCĂRI ESTE PERICULOASĂ.

TRANSPORTÂND CĂ RUČIORUL NU PUTEȚI TINE DE MÂNERE și BARĂ SAU COPERTINĂ. CĂ RUČIORUL TREBUIE TRANSPORTAT DE PĂRȚILE LATERALE.

NU TREBUIE SĂ FOLOSIȚI CĂ RUČIORUL DACĂ ORICE ELEMENT AL LUI A FOST DETERIORAT.

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAREA ASIGURĂTORI VĂ CĂ PRODUSUL și TOATE ELEMENTELE LUI COMPONEANTE FUNCȚIONEAZĂ, DACĂ SUNT DEFECTE, PRODUSUL NU TREBUIE SĂ FIE FOLOSIT.

ÎN TIMPUL PLIERII și DEPLIERII CĂ RUČIORULUI ASIGURĂTORI VĂ, CĂ, COPIILU SE AFLĂ LA O DISTANȚĂ DE SIGURANȚĂ.

ÎN TIMPUL EXECUȚIEI ACTIVITĂȚILOR DE REGLARE TREBUIE SĂ FIȚI ATENȚI DACĂ ELEMENTELE MOBILE NU AU CONTACT CU CORPUL COPIILUI.

CĂ RUČIORUL NU TREBUIE PĂRȚAT LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR.

CĂND CĂ RUČIORUL NU ESTE FOLOSIT LĂSAȚI-IL CU DISPOZITIVUL DE PARCARE

CONECTAT.

PERIODIC VERIFICĂȚI DACĂ ELEMENTELE CĂ RUČIORULUI FUNCȚIONEAZĂ și SUNT SIGURE.

NU FOLOSIȚI NICIODATĂ FORȚA PENTRU A FIXA PĂRȚILE MOBILE ALE SCAUNULUI ÎN POZIȚIA DORITĂ ÎN PRIMUL RÂND, ASIGURAȚI-VĂ DACĂ NIMIC NU BLOCHEAZĂ MIȘCAREA RILE și APOI ÎNCERCĂȚI DIN NOU.

CĂ RUČIORUL ESTE DESTINAT PENTRU DIRECȚIA DE MERS NUMAI ÎNAINTE.

CURĂȚAREA și PĂRȘAREA  
Spălați manual în apă rece.

Nu împingeți.

Nu uscați mecanic.

Nu căsați.

Nu spălați la uscat.

- Tapițeria căruțorului pot curăța cu un burete umed sau o cărpă, folosind un detergent delicat.

- Nu trebuie să dați jos tapițeria căruțorului.

- După o eventuală udare a căruțorului, trebuie să îl uscați, iar elementele din metal trebuie să se șterse cu cărpă până vor uscațe.

- Verificați starea de uzură a roților și curățați-le de praf și nisip.

- Axele roților trebuie conservate, picurând între axe și butuc câteva picături de ulei pentru mașină.

- Expunerea prelungită la soare poate conduce la modificarea culorii materialelor și a țesuturii căruțorului.

- Elementele prinse cu șuruburi și șurubile periodic trebuie să se strângă. Toate elementele mobile care interacționează sunt supuse întreținerii și lubrificării periodice.

- Căruțorul servește pentru a fi utilizat în exterior. Când introduceți căruțorul în încăperi, folosiți totdeauna protecții/huse pentru roți.

## INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

### PLIEREA și DEPLIEREA ȘASIULUI CĂ RUČIORULUI

Pentru a deschide cadrul, aceasta trebuie așezată pe o suprafață plană (g.1), și apoi ținând de mâneră trageți în sus (g.2), până în momentul închiderii mecanismului de blocare (g.3).

ATENȚIE! Înainte de a începe utilizarea căruțorului asigurați-vă că mecanismul de blocare este corect poziționat. Pentru a strânge cadrul, trebuie să se apese cu degetul mare butonul roșu ale blocadei suplimentare care se află pe partea laterală a mânerului (g.4) sau mutați maneta în sus și ținând cu mâna trageți în același timp de manete care se află pe ambele părți ale mânerului (g.5).

ATENȚIE! Înainte de începerea plierii șasiului, demontați landoul/scaunul și deblocați roțile pivotante din fată - în caz de necesitate demontați roțile.

### REGLAREA ÎN LĂȚIMEA MÂNERULUI

Înălțimea mânerului se poate regla la înălțimea persoanei care conduce căruțorul. În acest scop trebuie în același timp să se aplice butoanele care se află pe ambele părți ale mânerului, și ținându-le apăsat, faceți reglarea (g.6).

### MONTAREA și DEMONTAREA ROȚILOR DIN SPATE

Pentru a monta roțile din spate, trebuie să se aplice butonul din metal din mijlocul jantei (g.7), apoi amplasați roata pe ax, până la capăt, eliberați butonul și trageți ușor înapoi până în momentul blocării (g.42).

Pentru a demonta roțile din spate, trebuie să se aplice butonul

din mijlocul jantei și înănd ap sat scoateți roata de pe ax. ATENȚIE! Înainte de a începe utilizarea c ruciorului asigurați-v , c ambele roți sunt bine montate.

Înănd ap sat butonul roșu pe axa spate a c ruciorului ( g. 42), împingeți axul cu partea conic în locașul roții din spate care se a e pe axa din spate a c ruciorului. Dați drumul la buton și trageți de ax , pentru a v asigura c a fost montat și blocat corect. Ap satul butonul din mijlocul jantei roți și înănd-o, montați roata pe ax pân se oprește. Dați drumul la buton și trageți de roat , pentru a v asigura c a fost montat și blocat corect. Activitatea repetată-le la cealalt roat . Pentru a demonta roata din spate, trebuie să ap satul butonul roșu pe axa din spate a c ruciorului și scoateți roata împreun cu axa. Pentru a scoate axa din roat trebuie ap sat butonul de pe mijlocul jantei și scoas axa din roat .

#### MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROȚILOR DIN FAȚ

Pentru am monta roțile din faț , trebuie să introduceți tija roții în furca de pe piciorul frontal al c ruciorului, pân auziți click ( g. 8).

ATENȚIE! Înainte de a începe utilizarea c ruciorului asigurați-v , c ambele roți sunt bine montate. Pentru a scoate roțile din faț , trebuie să țineți ap sat butonul din plastic sau metal de pe furca roții și scoateți roata de pe furc ( g. 9).

#### ROȚILE PIVOTANTE DIN FAȚ

C ruciorul posed sistemul roților pivotante din faț cu posibilitatea de blocare pentru operare drept.

Pentru a bloca roțile în direcția înainte, întoarceți butonul de reglare înspre dreapta. Pentru a elibera blocada, ridicați pârghia în sus sau întoarceți butonul de reglare (des.10)

#### SISTEMUL DE FRÂNARE.

C ruciorul este echipat în sistem de frânare care blochează în același timp ambele roți. Pentru a punе în funcționare sistemul de frânare, trebuie să ap sat cu piciorul pedala acestuia. Deblocarea sistemului de frânare se face după ridicarea pedalei ( g. 11).

ATENȚIE! Nu l sat c ruciorul pe o suprafaț inclinat , atunci când se g sește în el copilul, chiar și atunci, când pedala sistemului de frânare este blocat .

ATENȚIE! Niciodat nu trebuie să împingeți c ruciorul când frâna este blocat .

#### SUSPENSIA

C ruciorul este echipat în suspensie, a c rei rigiditate se poate regla cu ajutorul unui inel special ( g. 12, 45). Nu apare în modelele: Massimo ( g. 12).

#### ROȚI UMFLATE

C ruciorul este accesibil cu roți um ate. Presiunea maximală a presiunii în roți este de 0,5 atmosfere.

#### MONTAREA ȘI DEMONTAREA LANDOULUI

ATENȚIE! Înainte de a începe utilizarea c ruciorului asigurați-v , c landoul este bine montat și blocat pe ambele p rti ale c ruciorului.

ATENȚIE! Nu strângeți șasiul c ruciorului, când este montat landoul. Landoul se poate monta de șasiul c ruciorului cu față sau spatele în direcția de deplasare. Pentru a monta landoul pe șasiul c ruciorului, trebuie să introduceți clemele în furcele de pe ambele p rti ale șasiului, pân când veți auzi click.

Pentru a scoate landoul de pe c rucior, trebuie să apucați de pe ambele p rti ale landoului, ap satu butoanele și țineți-le

continuu ap sat, trageți landoul în sus ( g.13).

#### REGULAREA SP TARULUI LANDOULUI

Mecanismul de reglare a sp tarului landoului se a sub landou pe partea copertinei. Pentru a ridica sp tarul rotiții mecanismul spre stânga, pentru a coborî sp tarul, rotiții mecanismul spre dreapta ( g.14).

#### COPERTINA LANDOULUI

Landoul este echipat în copertin nedetașabil . Pentru a schimba poziția, ap sat în același timp butoanele de pe ambele p rti ale copertinei și alegeti unghiul dorit ( g.15). Copertina este montat pe partea de sus a landoului cu ajutorul fermoarului. Copertina este echipat în mână care ajut la transportul landoului și acoperiș împotriva soarelui, strâns spre interior. Partea din spate a tapiteriei copertinei se poate da jos, prin desfacerea fermoarelor, datorit acestui fapt se va m ri suprafața de ventilare ( g. 16).

#### HUSA PENTRU LANDOU

Landoul este echipat în hus , pe care o mont m cu ajutorul capselor de la hus la capsele de pe copertin ( g. 17).

#### MONTAREA ȘI DEMONTAREA SCAUNULUI PENTRU PLIMBARE

ATENȚIE! Înainte de a începe utilizarea c ruciorului asigurați-v , c scaunul este bine montat și blocat pe ambele p rti ale c ruciorului.

ATENȚIE! Nu pliați șasiul c ruciorului când este montat pe el scaunul. Scaunul poate montat pe șasiul c ruciorului cu spatele sau cu față în direcția de operare.

Pentru a monta scaunul pe șasiul c ruciorului, trebuie să introduceți adapt rii în furcele de pe ambele p rti ale c ruciorului ( g. 18). Blocarea se va face automat. Pentru a scoate scaunul, trebuie să prindeți de ambele p rti ale scaunului, ap satu butoanele și țineți-le continuu ap sat, trageți scaunul în sus ( g. 19).

#### REGULAREA SP TARULUI SCAUNULUI

Sp tarul se reglez în 4 poziții. Ridicați, ridicând în sus, în poziția dorit ( g. 20). Pentru a coborî sp tarul, trebuie să trageți de mânerele din spatele scaunului și s il amplasați în poziția dorit ( g. 21).

ATENȚIE! În timpul reglării sp tarului scaunului i atenția la mânările și capul copilului.

#### COPERTINA SCAUNULUI DE PLIMBARE

Scaunul este echipat în copertin detasabil . Pentru a o monta introduceți pârghile în mânările destinate pentru acest lucru de pe ambele p rti ale șasiului scaunului ( g.22). Pentru a scoate copertina, trebuie să ap satu pârghile de pe ambele p rti ale scaunului și s o scoateți din furci ( g. 23). Copertina este echipat în mână care ajut la transport și acoperiș împotriva soarelui, strâns spre interior. Partea din spate a tapiteriei copertinei se poate da jos, prin desfacerea fermoarelor, datorit acestui fapt se va m ri suprafața de ventilare ( g. 24). Reglarea ( g. 25)

#### HUSA SCAUNULUI

Scaunul este echipat cu hus , pe care o mont m cu ajutorul capselor de la hus la capsele de pe copertin ( g. 26).

#### SUPORTUL PENTRU PICIOARE

Suportul posed reglarea în lățimi. Pentru a ridica suportul, trageți în sus ( g. 27). Pentru a coborî suportul, ap satu în același timp și țineți ap satu butoanele de pe ambele p rti ale suportului și punete-l în poziția dorit ( g. 28).

#### BARA DE PROTECȚIE

Scaunul este echipat în bar de protecție. O montă în părghile destinate pentru aceste foruri de pe ambele poziții ale scaunului (g. 29). Pentru a demonta bara de protecție, trebuie să se aplice butoanele roșii care se află pe poziții exterioare ale scaunului și să scoateți bara din foruri (g. 30).

**ATENȚIE!** Întotdeauna folosiți bara împreună cu centura dintre picioare, când în scaun se află copilul.

#### CENTURILE DE SIGURANȚĂ

**ATENȚIE!** Întotdeauna folosiți centurile de siguranță, când în scaun se află copilul. C ruciorul este echipat în centuri de siguranță cu 5 puncte. După așezarea copilului în scaun, trebuie să se prindă centurile, introducându-le în catarama centrală (g. 31a), iar apoi ajustați centurile. Pentru a desface centurile trebuie să se aplice butonul și să se scoată din cataramă (g. 31b). Pentru a instala centurile treceți opritorul dreptunghiular cusut la capul tuturor celor cinci centuri prin ori cinci corespunzătoare în tapiterie și în carcasa de plastic a scaunului, apoi trageți de centură pentru a verifica dacă este sărat corect (des.32).

#### FOLIE DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA PLOI și PLASA ÎMPOTRIVA Tânărilor

C ruciorul este echipat în folie de protecție împotriva ploii, care se plasează pe gondol sau pe căruciorul sport. Separată în echipament se găsește plasa împotriva Tânărilor și folie (g. 33 și 34).

#### GEANTA

Căruciorul este echipat în geantă pentru accesorii. O prindem pe ghidajul căruciorului cu ajutorul capselor (g. 35).

#### SCAUNUL AUTO

**ATENȚIE!** Pentru a monta scaunul auto pe cărucior, trebuie să se introduceți adaptatorii în forurile căruciorului.

**ATENȚIE!** Înainte să montați scaunul asigurați-vă că adaptorul este montat corect pe șașii căruciorului.

**ATENȚIE!** Scaunul este destinat pentru copii sub 11 kg.

#### MONTAREA și DEMONTAREA ADAPTORULUI SCAUNULUI AUTO

Introduceți adaptorul în forurile de pe ambele poziții ale căruciorului, până veți auzi un click (g. 36). Demontarea adaptorului se face în același mod ca și a landoului.

#### MONTAREA și DEMONTAREA SCAUNULUI AUTO.

Pentru monta scaunului introduceți în forța adaptorului (g. 37). Pentru a da jos scaunul, trebuie să trageți de mânerul care se află pe ambele poziții și să trageți fotoliul în sus (g. 38).

**ATENȚIE!** Înainte să începeți să utilizați căruciorul asigurați-vă că scaunul este montat corect.

#### HUSA și COPERTINA SCAUNULUI AUTO

Scaunul este echipat în copertină și husă, care sunt montate cu ajutorul fermoarelor și capselor (g. 39,40).

#### REGLAREA MÂNERULUI SCAUNULUI AUTO

Reglarea o facem apăsând butoanele roșii de pe ambele poziții ale scaunului, apoi mutând mânerul în poziția dorită (g. 41). Instrucțiunea detaliată de montare scaunului auto în mașină este anexată la scaun.

#### VENTILAȚIE LANDOU

Pentru a deschide ventilația landoului trebuie să se mute fanta de ventilare în spate dreapta (g. 43). Pentru a închide ventilația mutați fanta de ventilare în spate stânga (g. 44).

#### AMORTIZATOR BLOCAT

Metoda de blocare/deblocare a amortizorului ilustreză (g. 45).

Fig. 46: Mănuși închise pe mâna . Fig. 47: „fereastra” în husă .

#### CONDIȚIILE DE GARANȚIE

- „ADAMEX BABY” acordă garanție pentru cărucior pe o durată de 12 luni din ziua achiziționării, cu condiția că va fi utilizat în conformitate cu destinația sa.
- Toate reclamațiile din titlu defectului produsului trebuie raportat la punctul de cumpărare.
- Reparațiile de garanție le efectuează producătorul sau unitatea de servicii, despre care vă informă vânzătorul.
- Defectele zice că ruciorului apărate în perioada de garanție vor fi remediate gratuit în termen de 21 de zile de la data transmiterii acestuia la producător de către vânzător.
- Perioada de garanție se prelungesc cu durata de reparație.
- Modul de reparare a căruciorului îl va stabili garantul.
- Produsul reclamat trebuie dat în stare curată.
- În cazul pierderii și/ sau de garanție nu va fi emis duplicatul.
- Garanție 12 luni valabilă pe teritoriul PL.
- Garanția pentru mărfurile de consum vădăndează nu exclude, nici nu suspendă drepturile cumpărătorului care rezultă din lipsa de conformitate a mărfurii cu contractul.

#### GARANȚIA NU CUPRINDE:

- Uzuri naturale legate de exploatare.
- Defectele apărate ca rezultat a unei utilizări incorecte și necorespunzătoare cu instrucțiunile de utilizare.
- Reparațiile efectuate de către persoanele neîmpuñernicite.
- Deteriorări sau daune rezultante din vină a cărui producător.
- Decolorarea materialelor din cauza acțiunii răzelor solare.
- Mici diferențe de nuanțe ale materialului.

**CZ**

**DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ  
PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO  
POZDĚJŠÍ POUŽITÍ  
UPOZORNĚNÍ**

**NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ  
DOZORU.**

**POUŽÍVEJTE POSTROJ, JAKMILE  
SE DÍTĚ UMÍ BEZ POMOCI  
POSADIT.**

**NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ  
DOZORU.**

**PŘED POUŽITÍM SI OVĚŘTE, ŽE  
JSOU VŠECHNY ZAJISTOVACÍ  
PRVKY ZAKLESNUTY.**

**PŘI SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ  
TOHOTO VÝROBKU ZAJISTĚTE,  
ABY DÍTĚ NEBYLO V KOČÁRKU A NI  
P OBLÍŽ A N EMOHLO D OJÍT K P  
ORANĚNÍ DÍTĚTE.**

**TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA.  
NEDOVOLTE DÍTĚTI, ABY SI S  
TÍMTO VÝROBKEM HRÁLO.**

**POUŽÍVEJTE POSTROJ, JAKMILE  
SE DÍTĚ UMÍ BEZ POMOCI  
POSADIT.**

**NEPOUŽÍVEJTE TUTO SEDAČKU  
PRO DĚTI MLADŠÍ 6 MĚSÍCŮ.  
VŽDY POUŽÍVEJTE ZÁDRŽNÝ  
SYSTÉM.**

**PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE,  
ZDA JSOU PŘIPEVŇOVACÍ  
ZARIŽENÍ LŮŽKA NEBO SEDAČKY  
NEBO AUTOSEDAČKY SPRÁVNĚ  
ZAKLESNUTA.**

**TENTO VÝROBEK NENÍ VHODNÝ  
PRO BĚHÁNÍ NEBO JÍZDU NA  
BRUSLÍCH.**

**DŮLEŽITÉ INFORMACE:**

UNIVERZÁLNÍ DĚTSKÝ KOČÁREK JE URČEN  
PRO DĚTI VE VĚKU 0-36 MĚSÍCŮ S TĚLESNOU  
HMOTNOSTÍ MAX. 15 KG. GONDOLA JE URČENA  
PRO DĚTI O HMOTNOSTI MAXIMÁLNĚ 9 KG.

**POKUD KOČÁREK NEPOUŽÍVÁTE, VŽDY  
POUŽÍVEJTE PARKOVACÍ BRZDU.**

**NEPOUŽÍVEJTE JINOU NEŽ VÝROBCEM  
DODANOU MATRACI.**

**PŘI UKLÁDÁNÍ A VYTAHOVÁNÍ DÍTĚTE SE  
UJISTĚTE, ŽE JE PARKOVACÍ BRZDA**

**ZAJIŠTĚNA.**

**MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ KOŠÍKU POD KOČÁRKEM  
JE 2 KG.**

**NA ŘÍDÍTKA KOČÁRKU ZAVĚŠUJTE POUZE  
TAŠKU NA PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÁ BYLA  
DODÁNA SPOLU S KOČÁRKEM. JEJÍ  
MAXIMÁLNÍ HMOTNOST ČINÍ 2 KG JAKÁKOLI  
ZÁTĚŽ ZAVĚŠENÁ NA ŘÍDÍTKA A/NEBO ZADNÍ  
ČÁST OPĚRADLA A/NEBO BOKY KOČÁRKU MÁ  
VLIV NA JEHO STABILITU.**

**KOČÁREK JE URČEN K PŘEPRAVĚ JEDNOHO  
DÍTĚTE.**

**TENTO PODVOZEK LZE POUŽÍT POUZE SE  
SEDAČKOU, KORBOUT A AUROSEDAČKOU,  
KTERÉ BYLY DODÁNY VÝROBCEM V JEDNÉ  
SADĚ.**

**POUŽÍVEJTE VÝHRADNĚ NÁHRADNÍ DÍLY  
DODÁVANÉ NEBO DOPORUČOVANÉ  
VÝROBCEM.**

**JAKÉKOLIV DOPLŇKOVÉ VYBAVENÍ, KTERÉ  
NEBYLO UVEDENO VÝROBCEM, NESMÍ BÝT  
POUŽITO.**

**KOČÁREK NENAHRAZUJE KOLÉBKU ANI  
DĚTSKOU POSTÝLKU. KDYŽ DÍTĚ POTŘEBUJE  
SPÁT, DOPORUČUJEME JEJ ULOŽIT DO  
VHODNÉ KORBIČKY, KOLÉJKY NEBO  
POSTÝLKY - TÝKÁ SE DĚTSKÉ AUTOSEDAČKY  
POUŽÍVANÉ SPOLU S PODVOZKEM KOČÁRKU.**

**PÁS V ROZKROKU POUŽÍVEJTE VŽDY  
SOUČASNĚ S BEDERNÍMI PÁSY.  
NIKDY NENECHÁVEJTE KOČÁREK S DÍTĚTEM  
VE SVAHU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE JE BRZDA  
ZAJIŠTĚNA.**

**MALÉ DÍLY, JAKO JSOU POJISTKY NA OSY,  
ZABEZPEČTE BĚHEM MONTÁže KOČÁRKU  
TAK, ABY SE K NIM NEDOSTALY DĚTI.**

**NIKDY NEODSTAVUJTE KOČÁREK S DÍTĚTEM V  
BLÍZKOSTI BAZÉNU, SCHODIŠTĚ A OHNĚ.**

**PLASTOVÉ ČÁSTI OBALU UCHOVÁVEJTE  
MIMO DOSAH DĚtí, ABY NEMOHLO DOJÍT K  
RIZIKU JEHO UDUŠENÍ.**

**V PŘÍPADĚ PŘEVÁŽENÍ DÍTĚTE SE  
ZVEDNUTOU HLAVOVOU OPĚRKOU GONDOLY  
JE BEZPODMÍNEČNĚ NUTNÉ POUŽÍVAT  
DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ PÁSY.**

**ZVEDÁNÍ HLAVOVÉ OPĚRKY NEPOUŽÍVEJTE U  
NOVOROZEŇAT.**

**BEZPEČNOSTNÍ POPRUHY POUŽÍVEJTE OD  
MOMENTU, KDY VAše DÍTĚ ZAČNE  
SAMOSTATNĚ SEDĚT.**

**KOČÁREK SLOUŽÍ K VENKOVNÍMU POUŽITÍ. JE-LI SKLADOVÁN VE VNITŘNÍCH OBYTNÝCH PROSTORÁCH, PAK VŽDY POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ POTAHY NA KOLA.**

**PŘI NÁJEZDU NA OBRUBNÍK NEBO JINÉ VYVÝŠENÉ MÍSTO NADZDVIHNĚTE PŘEDNÍ KOLA. SILNÝ NÁRAZ DO PŘEKÁŽKY MŮže ZPŮSOBIT DEFORMACI KONSTRUKCE.**

**S KOČÁRKEM NEJEZDĚTE PO SCHODECH. PŘENÁŠENÍ DÍTĚTE V KOČÁRKU PO SCHODECH JE NEBEZPEČNÉ.**

**NEPŘENÁŠEJTE KOČÁREK JEHO ZVEDÁNÍM ZA ŘÍDÍTKA A ZÁBRADLÍČKO NEBO BOUDÍČKU. KOČÁREK SE PŘENÁŠÍ UCHOPENÍM ZA BOKY.**

**DOŠLO-LI K POŠKOZENÍ JAKÉKOLIV ČÁSTI KOČÁRKU, NEPOUŽÍVEJTE JEJ.**

**PŘED MONTÁŽÍ SE UJISTĚTE, ZDA JE VÝROBEK A VŠECHNY JEHO SOUČÁSTI V POŘÁDKU, JSOU-LI POŠKOZENY, VÝROBEK BY NEMĚL BÝT POUŽÍVÁN.**

**PŘI SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ KOČÁRKU SE UJISTĚTE, ZDA SE DÍTĚ NACHÁZÍ V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI.**

**PŘI NASTAVOVÁNÍ DÁVEJTE POZOR NA TO, ABY JEDNOTLIVÉ ČÁSTI KOČÁRKU NEBYLY V KONTAKTU S ČÁSTMI TĚLA DÍTĚTE.**

**KOČÁREK SKLADUJTE V MÍSTĚ MIMO DOSAH DĚtí.**

**POKUD KOČÁREK NEPOUŽÍVÁTE, PONECHEJTE JEJ SE ZAPNUTÝM PARKOVACÍM ZAŘÍZENÍM.**

**PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE VŠECHNY ČÁSTI KOČÁRKU, ZDA JSOU FUNKČNÍ A BEZPEČNÉ.**

**PRO NASTAVOVÁNÍ POHYBLIVÝCH ČÁSTÍ KOČÁRKU DO POŽADOVANÉ POLOHY NIKDY NEPOUŽÍVEJTE HRUBOU SÍLU. NEJPRV SE UJISTĚTE, ZDA NĚJAKÁ PŘEKÁŽKA NEBLOKUJE POHYB DANÉ ČÁSTI, POTÉ SE ZNOVU POKUSTE JI NASTAVIT.**

**KOČÁREK JE URČEN K JÍZDĚ DOPŘEDU.**

#### **Čištění a údržba**

Perte ručně ve studené vodě.

Nepoužívejte bělidla.

Nesušte mechanicky.

Nezehllete.

Neriperte na sucho.

- Potah kočáru lze čistit vlhkou houbičkou nebo hadříkem, pomocí jemného pracího prostředku.

- Potah kočáru nesnímaje.

- Po případném promociu kočáru je nutné jej usušit a kovové části utřít hadříkem do sucha.

- Kontrolujte stav opotřebení kol a odstraňujte z nich prach a písek.

- Osy kol konzervujte několika kapkami strojního oleje nanášenými mezi osu kola a náboj. Všechny pohyblivé součásti,

které mezi sebou spolupracují, musí být podrobovány pravidelné údržbě a mazání.

- Dlouhodobé působení slunečního záření může způsobit změny barev materiálů a látek na kočáru.

- Díly se závity a díly montované pomocí šroubů je nutno pravidelně dotahovat.

#### **Návod k obsluze**

#### **ROZKLÁDÁNÍ A SKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU.**

Pro rozložení rámu kočáru je nutné jej položit (obr. 1) a následně jej uchopit za řídítka a potáhnout směrem vzhůru (obr. 2), dokud nezaskočí blokovací mechanizmus - pojistka (obr. 3). POZOR! Před použitím kočáru se ujistěte, že je blokovací mechanizmus zajistěn. Pro složení rámu stiskněte palcem červené tlačítka pojistiky, které se nachází na boku rukojeti (obr. 4) nebo zdvihové páčky a následně, při stálém držení, potáhněte současně za páčky, které se nacházejí na obou stranách řídítka (obr. 5).

POZOR! Před složením rámu kočáru demontujte korbu/sedadlo a uvolněte pojistku předních otočných koleček. V případě, že to bude nutné, demontujte také kola. Před složením rámu demontujte kelišek.

#### **NASTAVENÍ VÝŠKY ŘÍDÍTEK**

Výšku řídítka lze nastavit podle výšky osoby vezoucí kočárek. K tomu je nutné současně stisknout tlačítka umístěná z obou stran řídítka a následně nastavit jejich výšku, přičemž tlačítka je nutné neustále držet (obr. 6).

#### **Montáž a demontáž zadních kol**

Pro nasazení zadních kol je nutné stisknout kovové tlačítko uprostřed ráfku (obr. 7) a nasunout kolečko na osu až do konce, pustit tlačítka a lehce potáhnout, aby došlo k jeho zaskočení. Pro demontáž zadních kol je nutné stisknout tlačítka uprostřed ráfku, držet jej a současně sejmout kolo z osy.

POZOR! Před použitím kočáru se ujistěte, že jsou obě kola správně namontována.

Se stisknutým červeným tlačítkem na zadní nápravě kočáru (obr. 42) zasuňte osu kuželovou stranou do otvoru zadního kola, který se nachází na zadní nápravě kočáru. Uvolněte tlačítka a potáhněte za osu, abyste se ujistili, že je správně namontována/zajistěna. Stiskněte tlačítka uprostřed disku kola. Za jeho stálého držení nasuňte kolo na osu až nadraz.

Uvolněte tlačítka a potáhněte za kolo, abyste se ujistili, že je správně namontováno/zajistěno. Totéž provedte u druhého kola. Chcete-li demontovat zadní kolo, stiskněte červené tlačítka na zadní nápravě kočáru a vysuňte kolo společně s osou. Pro vysunutí osy z kola stiskněte tlačítka uprostřed disku a osu vytáhněte.

#### **Montáž a demontáž předních kol**

K nasazení předního kola je nutné zasunout čep kol do otvoru v přední noze kočáru, dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. 8).

POZOR! Před použitím kočáru se ujistěte, že jsou obě kola správně namontována. Pro sejmout předního kola je nutné stisknout a přidržit plastové či kovové tlačítka na otvoru kola a kolo z otvoru vyjmout (obr. 9).

#### **Otočná přední kola**

Kočárek je vybaven systémem otočných předních kol s možností jejich aretace pro přímou jízdu.

Pro zablokování kola k přímé jízdě stiskněte červenou zarážku na vrchní straně uchycení kola. Při uvolňování aretace zdvihově zarážku směrem nahoru (obr. 10)

#### **PARKOVACÍ BRZDA**

Kočárek je vybaven parkovací brzdou, která blokuje současně obě kola. Při aktivaci parkovací brzdy sešlápněte její pedál.

Odblokování brzdy následuje po zvednutí pedálu (obr. 11).

POZOR! Neponechávejte kočárek stát ve svahu, pokud se v něm nachází dítě a to ani v případě, že je zajištěn parkovací brzdou.

**POZOR!** Nikdy nejezděte s kočárkem se zabrzděnou parkovací brzdou.

#### Převápnání

Kočárek je vybaven pružinovým odpružením, jehož tuhost je možné nastavovat pomocí speciálního přepínacího mechanizmu (obr. 12 a 45).

Nevyskytuje se u modelů: Massimo.

#### Nafukovací kolečka

Kočárek je k dostání s nafukovacími koly. Maximální tlak v pneumatikách činí 0,5 atmosféry.

#### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KORBY

**POZOR!** Před použitím kočáru se ujistěte, že korba je řádně upveněna a zajištěna o obou stran kočáru.

**POZOR!** Rám kočáru neskládejte, je-li na něm nainstalována korba. Korbu je na rám možné namontovat přední nebo zadní stranou ke směru jízdy. Pro namontování korby na rám kočáru je nutné zasunout úchyty do otvorů na obou stranách rámu kočáru, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Pro sejmout korbu z kočáru je nutné uchopit západky na obou stranách korby, stisknout na nich podélná tlačítka, držet se stisknutá a korbu zvedat (obr. 13).

#### Nastavení opěradla korby

Mechanismus nastavení opěradla korby se nachází vespod korby na straně stříšky. Pro zvednutí opěradla stiskněte a otočte mechanismem doleva, pro spuštění jej stiskněte a otočte doprava (obr. 14).

#### Stříška korby

Korba je vybavena pevně přimontovanou stříškou. Pro změnu její polohy stiskněte současně tlačítka na obou stranách stříšky a zvolte požadovaný sklon (obr. 15). Stříška je ke korbě připevněna pomocí zipu. Stříška je vybavena úchytem, který slouží k přenášení korby a také sluneční clonou, která se skládá dovnitř. Zadní část čalounění stříšky může být sejmuta odepnutím zipu, díky čemuž se zvětšuje ventilační plocha (obr. 16).

#### Potah korby

Korba je vybavena potahem, který upevňujeme zapínáním patentek na potahu do patentek nacházejících se po stranách stříšky (obr. 17).

#### Montáž a demontáž sedadla

**POZOR!** Před použitím kočáru se ujistěte, že je sedadlo řádně namontováno a zajištěno na obou stranách kočáru.

**POZOR!** Rám kočáru neskládejte, je-li na něm nainstalováno sedadlo. Sedadlo je možné na rám kočáru nainstalovat přední nebo zadní stranou ve směru jízdy.

Při montáži sedadla na rám kočáru je nutné upevnit jeho úchyty do zdířek na obou stranách kočáru (obr. 18). Aretace je automatická. Pro demontáž sedačky uchopte úchyty na obou stranách sedadla, stiskněte podélná tlačítka na nich, držte je a potáhněte sedačku směrem nahoru (obr. 19).

#### NASTAVENÍ OPĚRADLA SEDADLA SPORTOVNÍHO KOČÁRKU

Opěradlo je nastavitelné ve 4 polohách. Zdviháme jej směrem nahoru, do požadované polohy (obr. 20). Pro spuštění opěradla zatáhněte za úchyt na zadní straně sedadla a nastavte požadovanou polohu (obr. 21).

**POZOR!** Při regulaci polohy opěradla věnujte zvláštní pozornost rukám a hlavičce dítěte.

#### STŘÍŠKA SPORTOVNÍ SEDAČKY

Sedačka je vybavenou odnímatelnou stříškou. Chcete-li ji namontovat, zasuňte její úchyty do příslušných otvorů na obou stranách kostry sedačky (obr. 22). Pro sundání stříšky stiskněte úchyty na obou stranách sedačky a vytáhněte je z otvorů (obr. 23). Stříška je vybavena madlem, které slouží k přenášení a také sluneční clonou, která se skládá dovnitř. Zadní část čalounění stříšky může být sejmuta odepnutím zipu, díky čemuž se zvětšuje ventilační plocha (obr. 24).

#### Nastavení stříšky sedadla

Pro změnu nastavení boudičky zatáhněte za její držadlo směrem dopředu nebo dozadu (obr. 25).

#### POTAH SPORTOVNÍ SEDAČKY

Sedadlo je vybaveno potahem, který pripěvníte připnutím patentek na potahu k patentkám na obou stranách boudičky (obr. 26).

#### PODNOŽKA

Podnožka je výškově nastavitelná. Pro zvednutí podnožky ji zatáhněte vzhůru. Pro spuštění podnožky současně stiskněte a přidržte tlačítka na obou stranách podnožky a nastavte požadovanou polohu (obr. 28).

#### Madlo

Sedačka je vybavena bezpečnostním zábradlím. Namontujte jej zasunutím jeho úchyty do příslušných otvorů na obou stranách sedačky (obr. 29). Pro sejmout madlo je nutné stisknout červená tlačítka, která se nachází na vnější straně z boku sedadla a vyměte madlo z otvoru (obr. 30).

**POZOR!** Je-li v sedadle dítě, používejte madlo vždy v kombinaci s bezpečnostním pásem.

#### Bezpečnostní pásky

**POZOR!** Je-li v sedadle dítě, použijte vždy bezpečnostní pásky.

Kočárek je vybaven pětibodovými bezpečnostními pásky. Po usazení dítě do sedačky zapněte její pásy zasunutím jejich vidlice do centrální spony (obr. 31a), následně pásy vytáhněte pězky. Pásy rozepněte stisknutím vidlice a jejím výjmutím ze spony (obr. 31b). K namontování pásu je nutné protáhnout obdélníkovou zařážku našitou na konci každého pásu skrz příslušné otvory v potahu a v plastovém krytu sedadla, následně potáhněte za pás, čímž zkontrolujete, zda byl řádně upevněn (obr. 32).

#### PLÁŠTĚNKA A SÍTKA PROTI HMYZU

Kočárek je vybaven univerzální pláštěnkou, která se nasazuje na korbu nebo sportovní sedačku. Součástí vybavení je i samostatná moskytiéra ke gondole, kterou zapínáme zipy k vnitřní části stříšky a suchými zipy k okraji gondoly a také ke sportovní sedačce, kterou nasazujeme nahoru (obr. 33 a 34).

#### Košík na nákupy

Při montáži košíku je nutné jej upevnit ve spodní části rámu kočáru pomocí zipu.

**POZOR!** Maximální zatížení košíku činí 2 kg.

#### Taška

Kočárek je vybaven taškou na příslušenství. Na řídítka kočáru ji připevníte pomocí patentek nebo sponek (obr. 35).

#### Autosedačka

**POZOR!** Pro montáž autosedačky na kočárek je nutné nejprve zasunout do otvorů kočáru adaptéry.

**POZOR!** Před montáží autosedačky se ujistěte, že je adaptér na rámu kočáru řádně nasazen.

**POZOR!** Autosedačka je určena pro děti do 11 kg váhy.

#### Montáž a demontáž adaptérů autosedačky

Adaptér zasuňte do otvorů na obou stranách kočáru, až uslyšíte cvaknutí (obr. 36). Demontáž adaptérů probíhá stejným způsobem jako u korby.

#### Montáž a demontáž autosedačky

Při montáži autosedačku nasadte na otvory adaptéru (obr. 37). Pro sejmout autosedačky zatáhněte za páčky na jejich bocích a vytáhněte sedačku směrem nahoru (obr. 38).

**POZOR!** Před použitím kočáru se ujistěte, že je autosedačka řádně připevněna.

#### Potah a stříška autosedačky

Autosedačka je vybavena stříškou a potahem, který se upevňují pomocí zipu a patentek (obr. 39,40).

## Nastavení rukojeti autosedačky

Stiskněte červená tlačítka po obou stranách autosedačky a posuňte rukojet do požadované polohy (obr. 41). Podrobný návod k montáži autosedačky ve vozidle je přiložen k autosedačce.

## Větrání gondoly

Pro otevření ventilace gondoly je nutné posunout mřížku směrem doprava (obr. 43). Pro uzavření ventilace přesuňte mřížku doleva (obr. 44).

## Zablokovaný tlumič

Způsob blokování / odblokování tlumiče představuje (obr. 45).

Obr. 46: Rukavice připojované k řídítkům.

Obr. 47: „okno“ v potahu

## Záruční podmínky

1. „ADAMEX BABY“ poskytuje na Vámi zakoupený kočárek záruku v délce trvání 12 měsíců, která začíná běžet dnem zakoupení, pod podmírkou, že výrobek bude používán v souladu s jeho určením.

2. Veškeré reklamace závad na výrobku musí být oznamovány prodejci.

3. Záruční opravy provádí výrobce nebo poskytovatel servisních služeb, o kterém Vás bude informovat prodejce.

4. Fyzické vady na kočáruk zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny do 21 dnů od data jeho dodání výrobci prostřednictvím prodejce.

5. Záruční doba se prodlužuje o dobu trvání opravy.

6. Způsob opravy určuje poskytovatel záruky.

7. Reklamovaný výrobek musí být předán v čistém stavu.

8. V případě ztráty záručního listu nebudou vydávány jeho duplikáty.

9. Dvanáctiměsíční záruka platí na území EU.

10. Záruka na prodané spotřební zboží nevyuluje ani neodkládá práva kupujícího vyplývající z nesouladu zboží se smlouvou.

Záruka se nevztahuje na:

- přirozené opotřebení spojené s užíváním výrobku,

- poškození vzniklá v důsledku nesprávného použití, které je v rozporu s návodem k obsluze.

- opravy prováděné neoprávněnými osobami.

- poškození nebo roztržení způsobená vinou kupujícího.

- blednutí látek, které je způsobeno jejich dlouhodobým vystavením působení slunečního záření.

- Na menší rozdíly v barevných odstínech materiálu.

# SK

## DÔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU.

### UPOZORNENIE

NIKY NENECHÁVAJTE DIEŤA BEZ DOZORU.

HNEď AKO SA VAŠE DIEŤA VIE BEZ POMOCI POSADIŤ, POUŽÍVAJTE POSTROJ.

NIKY NENECHÁVAJTE DIEŤA BEZ DOZORU.

PRED POUŽIVANÍM SA UISTITE, ŽE VŠETKY ZAISŤOVACIE ZARIADENIA SÚ ZAISTENÉ.

PRI ROZOPÍNANÍ A ZAPÍNANÍ SA UISTITE, ŽE DIEŤA NIE JE V KOČIARIKU, ABY STE PREDIŠLI PRÍPADNÉMU ÚRAZU.

TENTO VÝROBOK NIE JE HRAČKA. NENECHAJTE DIEŤA HRAŤ SA S TÝMTO VÝROBKOM.

HNEď AKO SA VAŠE DIEŤA VIE BEZ POMOCI POSADIŤ, POUŽÍVAJTE POSTROJ.

NEPOUŽÍVAJTE TÚTO SEDAČKU PRE DETI MILADŠIE AKO 6 MESIACOV.

POUŽÍVAJTE VŽDY UPEVŇOVACÍ SYSTÉM.

PRED POUŽITÍM SKONTROLUJTE, ČI SÚ SPRÁVNE PRIPEVNENÉ UPEVŇOVACIE ZARIADENIA KOČIARIKA, SEDAČKY ALEBO AUTOSEDAČKY.

TENTO VÝROBOK NIE JE VHODNÝ NA BEHANIE, KORČUĽOVANIE.

### Dôležité informace:

UNIVERZÁLNÍ DĚTSKÝ KOČÁREK JE URČEN PRO DĚTI VE VĚHU 0-36 MĚSÍCŮ S TĚLESNOU Hmotností MAX. 15 KG. GONDOLA JE URČENA PRO DĚTI O Hmotnosti Maximálně 9 KG.

POKUD KOČÁREK NEPOUŽÍVÁTE, VŽDY POUŽÍVEJTE PARKOVACÍ BRZDU.

NEPOUŽÍVEJTE JINOU NEŽ VÝROBCEM DODANOU MATRACI.

PŘI UKLÁDÁNÍ A VYTAHOVÁNÍ DÍTĚTE SE UJISTĚTE, ŽE JE PARKOVACÍ BRZDA ZAJIŠTĚNA.

MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ KOŠÍKU POD KOČÁRKEM JE 2 KG.

NA ŘÍDÍTKA KOČÁRKU ZAVĚŠUJTE POUZE TAŠKU NA PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÁ BYLA DODÁNA SPOLU S KOČÁRKEM. JEJÍ MAXIMÁLNÍ Hmotnost ČINÍ 2 KG JAKÁKOLOU ZÁTEŽ ZAVĚŠENÁ NA ŘÍDÍTKA A/NEBO ZADNÍ ČÁST OPĚRADLA A/NEBO BOKY KOČÁRKU MÁ VLIV NA JEHO STABILITU.

KOČÁREK JE URČEN K PŘEPRAVĚ JEDNOHO DÍTĚTE.

TENTO PODVOZEK LZE POUŽÍT POUZE SE SEDAČKOU, KORBOUT A AUROSEDAČKOU, KTERÉ BYLY DODÁNY VÝROBCEM V JEDNÉ SADĚ.

POUŽÍVEJTE VÝHRADNĚ NÁHRADNÍ DÍLY DODÁVANÉ NEBO DOPORUČOVANÉ VÝROBCEM.

JAKÉKOLIV DOPLŇKOVÉ VYBAVENÍ, KTERÉ NEBYLO UVEDENO VÝROBCEM, NESMÍ BÝT POUŽITO.

KOČÁREK NENAHRAZUJE KOLÉBKU ANI DĚTSKOU POSTÝLKU, KDYŽ DÍTĚ POTŘEBUJE SPÁT, DOPoručujeme Jej uložit do vhodné korbičky, kolébky nebo postýlky - týká se dětské autosedačky používané spolu s podvozkem kočárku.

pás v rozkroku používejte vždy současně s bederními pásy.

NIKY NENECHÁVEJTE KOČÁREK S DÍTĚTEM VE SVAHU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE JE BRZDA ZAJIŠTĚNA.

MALÉ DÍLY, JAKO JSOU POJISTKY NA OSY, ZABEZPEČTE BĚHEM MONTÁže KOČÁRKU TAK, ABY SE K NIM NEDOSTALY DĚTI.

NIKY NEODSTAVUJTE KOČÁREK S DÍTĚTEM V BLÍZKOSTI BAZÉNU, SCHODIŠT A OHNĚ.

PLASTOVÉ části obalu uchovávejte mimo dosah dětí, aby nemohlo dojít k riziku jeho udušení.

v případě převážení dítěte se zvednutou hlavovou opěrkou gondoly je bezpodmínečně nutné používat doplnkové bezpečnostní pásy.

Zvedání hlavové opěrky nepoužívejte u novorozenat.

bezpečnostní popruhy používejte od momentu, kdy vaše dítě začne samostatně sedět.

Kočárek slouží k venkovnímu použití. Je-li skladován ve vnitřních obytných prostorách, pak vždy používejte ochranné potahy na kola.

při nájezdu na obrubník nebo jiné vyvýšené místo nadzvihňete přední kola. silný náraz do překážky může způsobit deformaci konstrukce.

s kočárkem nejezděte po schodech. přenášení dítěte v kočáru po schodech je nebezpečné.

Neprénášejte kočárek jeho zvedáním za řídítka a zábradlíčko nebo boudičku. Kočárek se přenáší uchopením za boky.

došlo-li k poškození jakékoli části kočáru, nepoužívejte jej.

PŘED MONTÁŽÍ SE UJISTĚTE, ZDA JE VÝROBEK A VŠECHNY JEHO SOUČÁSTI V POŘÁDKU, JSOU-LI POŠKOZENY, VÝROBEK BY NEMĚL BYT POUŽIVÁN. PŘI SKLADÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ KOČÁRKU SE UJISTĚTE, ZDA SE DÍTĚ NACHÁZÍ V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI.

PŘI NASTAVOVÁNÍ DÁVEJTE POZOR NA TO, ABY JEDNOTLIVÉ ČÁSTI KOČÁRKU NEBYLY V KONTAKTU S ČÁSTMI TĚLA DÍTĚTE.

KOČÁREK SKLADUJTE V MÍSTĚ MIMO DOSAH DĚtí.

POKUD KOČÁREK NEPOUŽÍVÁTE, PONECHEJTE JEJ SE ZAPNUTÝM PARKOVACÍM ZAŘÍZENÍM.

PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE VŠECHNY ČÁSTI KOČÁRKU, ZDA JSOU FUNKČNÍ A BEZPEČNÉ.

PRO NASTAVOVÁNÍ POHYBLIVÝCH ČÁSTÍ KOČÁRKU DO POŽADOVANÉ POLOHY NIKDY NEPOUŽÍVEJTE HRUBOU SÍLU. NEJPŘVE SE UJISTĚTE, ZDA NĚJAKÁ PŘEKÁŽKA NEBLOUKUJE POHYB DANÉ ČÁSTI, POTÉ SE ZNOVU POKUSTE JI NASTAVIT.

KOČÁREK JE URČEN K JÍZDĚ DOPŘEDU.

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA

Prat' ručne v studenej vode.

Nebielte.

Nesušiť mechanicky.

Nežehlite.

Neperte nasucho.

- Čalúnenie kočíka môžete čistiť vlhkou špongiou alebo handrou, s dodatkom jemného pracacieho prostriedku.

- Čalúnené dodatky sa zo kočíka nesmú dávať dole.

- Ak sa kočík prípadne premočí, vysušte ho, a kovové časti poutierajte dosucha handrou.

- Pravidelne kontrolujte stav opotrebovania kolies a čistite ich, odstraňujte prach a piesok.

- Osi kolies sa musia konzervovať, medzi os a osku treba dať vždy niekoľko kvapiek strojového oleja. Všetky pohyblivé a spolupracujúce prvky podliehajú pravidelnej konzervácii a mazaniu.

- Dlhodobé pôsobenie slnečného žiarenia môže zmeniť farebný odtieň použitých materiálov a textiliu.

- Všetky prvky upveené na skrutkách a závitoch sa musia pravidelne doťahovať.

#### UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

##### ROZKLADANIE A SKLADANIE RÁMU KOČÍKA

Ked' chcete rozložiť rám, položte ho na plochý povrch (obr. 1), a následne začnite držať za rukovát, potiahnite hore (obr. 2), až kým sa blokujúci mechanizmus nezaistí (obr. 3).

POZOR! Predtým, ako začnete kočík používať, uistite sa, že blokujúci mechanizmus je zaistený. Keď chcete rám zložiť, stlačte palcom červené tlačidlo dodatočnej blokády, ktoré je umiestnené z bočnej strany rukováte (obr. 4), alebo páku presuňte hore, a držiac za rukovát súčasne potiahnite obe páky nachádzajúce sa na oboch stranach rukováte (obr. 5).

POZOR! Pred tým, ako rám zložíte, zložte vaničku/sedačku a odblokujte blokádu otáčania kolies. Ak je to potrebné, zložte aj koliesá. Pred zložením rámu najprv odpojte hrnček.

##### NASTAVENIE VÝŠKY RUKOVÁTE

Výšku rukováte môžete prispôsobiť výške osoby, ktorá kočík tlačí. Ak chcete nastaviť výšku rukováte, stlačte súčasne tlačidlá nachádzajúce sa na oboch stranach rukováte, a následne ich pridržte, a nastavte v žiadanej polohе (obr. 6).

##### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES

Ak chcete založiť zadné koliesá, stlačte kovové tlačidlo v strede disku (obr. 7), a následne zasuňte koleso na os, až do samého konca, pustite tlačidlo a koleso trochu vysušte až kým sa západka nezablokuje.

Ak chcete zadné koliesá zložiť, stlačte tlačidlo v strede disku, pridržte ho, a koleso vytiahnite z osi.

POZOR! Predtým, ako začnete kočík používať, uistite sa, že obe koliesá sú namontované správne.

Stlačte a podržte červené tlačidlo na zadnej osi kočíka (obr. 42), vložte kuželovitú os smerom do hniezda zadného kolesa, ktoré sa nachádza na zadnej osi kočíka. Pustite tlačidlo a potiahnite za os, aby ste sa uistili, že bola správne namontovaná/zablokovaná. Stlačte a podržte tlačidlo v strede disku kolesa, koleso nasuňte na os až do konca. Pustite tlačidlo a potiahnite koleso, aby ste sa uistili, že bolo správne namontované a zablokované. Činnosť zapokajte s druhým kolesom. Ak chcete zadné koleso zložiť, stlačte červené tlačidlo na zadnej osi kočíka a vysušte koleso spolu s osou. Ak chcete vysušiť os z kolesa, stlačte tlačidlo v strede disku a vytiahnite os z kolesa.

##### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PREDNÝCH KOLIES

AK chcete naložiť predné koleso, zasuňte čap kolesa do otvoru v prednej nohe kočíka, až kým západka nezapadne (obr. 8). POZOR! Predtým, ako začnete kočík používať, uistite sa, že obe koliesá sú namontované správne. Ak chcete zložiť predné koleso, naprav stlačte a pridržte plastové alebo kovové tlačidlo v osi kolesa a následne vytiahnite koleso z otvoru (rys.9).

##### OTOČNÉ PREDNÉ KOLESÁ

Kočík má otočné predné koliesá s možnosťou zablokovania kolies v priamom smere.

Ak chcete zablokovať otočné koliesá na priamu jazdu, vblačte červený západku pri osadení koliesa. Ak chcete koliesá odblokovovať, západku zdvívajte hore (obr. 10)

##### PARKOVACÍ MECHANIZMUS.

Kočík je vybavený parkovacím mechanizmom, ktorý súčasne blokuje obe koliesá. Ak chcete zapnúť parkovací mechanizmus, stlačte nohou jeho pedál. Parkovací mechanizmus odblokujete zdvívnutím pedálu naspäť hore (obr. 11).

POZOR! Ak sa v kočíku nachádza dieťa, v žiadnom prípade nenechávajte kočík na šikmej ploche, ani v prípade, ak je parkovací mechanizmus zatlačený.

POZOR! Nikdy nejazdite kočíkom ak je parkovací mechanizmus zablokovaný.

##### TLMICE

Kočík má pružinové tlmenie, ktorého tvrdosť môžete nastaviť pomocou špeciálneho prepínáča (obr. 12 i 45).

Dostupné v nasledujúcich modeloch: Massimo.

##### PUMPOVANÉ KOLESÁ

Kočík má pumpované koliesá. Maximálny tlak v koliesách predstavuje 0,5 atm.

##### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ VANIČKY

POZOR! Predtým ako začnete kočík používať, uistite sa, či je vanička správne namontovaná a zablokovaná z obidvoch strán kočíka.

POZOR! Neskladajte rám kočíka, keď je na ňom naložená vanička. Vaničku môžete na rám položiť smerom dopredu aj dozadu. Ak chcete namontovať vaničku na ráme kočíka, čapy vaničky zasuňte do západiek na oboch stranach rámu, až kým západky neklíknú a vaničku nezaistia.

Ak chcete vaničku zložiť z rámu, chytte západky na oboch stranach sedačky, stlačte pozdĺžne tlačidlá, a kým ich držíte potiahnite vaničku hore (obr. 13).

##### NASTAVOVANIE OPERADLA VANIČKY

Mechanizmus nastavovania operadla vaničky sa nachádza na dolnej strane zo strany striešky. Ak chcete zvýšiť operadlo, stlačte a prekrúťte mechanizmus vľavo, ak chcete znížiť, stlačte a prekrúťte mechanizmus vpravo (obr. 14).

##### STRIEŠKA VANIČKY

Vanička má na stálo pripojené striešky. Ak chcete zmeniť jej polohu, súčasne stlačte tlačidlá na obidvoch stranach striešky a nastavte v požadovanom uhle (obr. 15). Strieška je pripojená k vrchnej strane vaničky pomocou zipsu. Strieška má dŕžaci služiaci na prenášanie vaničky ako aj dodatočnú striešku proti slnku, ktorá sa skladá do vnútra. Zadná časť tkaniny striešky sa dá zložiť, stačí odopnúť zip, vďaka čomu sa zväčší ventilačný povrch (obr. 16).

##### PRIKRÝVKA VANIČKY

Vanička má prikrývku, ktorá sa pripina pomocou pripínáčov na obidvoch stranach striešky (obr. 17).

##### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ŠPORTOVEJ VANIČKY

POZOR! Predtým ako začnete kočík používať, uistite sa, či je

sedačka správne namontovaná a zablokovaná z oboch strán kočíka.

**POZOR!** Neskladajte rám kočíka, keď je na ňom naložená sedačka. Športová sedačka sa môže namontovala na rám smerom dopredu alebo smerom dozadu.

Ak chcete namontovala sedačku k rámu kočíka, vsadte čapy sedačky do západiek na oboch stranach kočíka (obr. 18). Čapy sa zablokujú automaticky. Ak chcete sedačku zložiť, chyťte západky na oboch stranach sedačky, stlačte pozdĺžne tlačidlá, a kým ich držíte potiahnite sedačku hore (obr. 19).

#### NASTAVENIE OPERADLA ŠPORTOVEJ SEDAČKY

Operadlo sa dá nastaviť v 4 polohách. Ak chcete zmeniť polohu, zdvihnite ho hore, do žiadanej polohy (obr. 20). Ak chcete operadlo spustiť, musíte potiahnuť rúčku v zadnej strane sedadlia a nastavte v žiadanej polohe (obr. 21).

**POZOR!** Počas nastavovania polohy operadla dávajte veľký pozor na ruky a hlavu dieťaťa.

#### STRIEŠKA ŠPORTOVEJ SEDAČKY

Súčasťou sedadla je súmernatelná strieška. Ak ju chcete namontovala, zasuňte jej čapy do určených otvorov na obidvoch stranach sedadla (obr. 22). Ak chcete striešku zložiť, stlačte západky na obidvoch stranach sedadla a vytiahnite ju zo otvorov (obr. 23). Strieška má držiak slúžiaci na prenášanie ako aj dodatočnú striešku proti slnku, ktorá sa skladá do vnútra. Zadná časť tkaniny striešky sa dá zložiť, stačí odopnúť zip, vďaka čomu sa zväčší ventiláčny povrch (obr. 24).

#### NASTAVENIE STRIEŠKY ŠPORTOVEJ SEDAČKY

Ak chcete zmeniť nastavenie striešky, potiahnite za jej oblúk dopredu alebo dozadu (obr. 25).

#### PRIKRÝVKA ŠPORTOVEJ SEDAČKY

Sedačka má prikrývku, ktorá sa prípina pomocou prípinačov na obidvoch stranach striešky (obr. 26).

#### PODNOŽKA

Podnožka má nastaviteľnú výšku. Ak chcete podnožku zdvihnuť, potiahnite ju smerom hore. Ak chcete podnožku znížiť, súčasne stlačte a pridržte tlačidlá na obidvoch stranach podnožky a nastavte v žiadanej polohe (obr. 28).

#### BARIÉRKA

Súčasťou sedadla je bezpečnostná bariéra. Montuje sa vsunutím jej čapov do západiek na oboch stranach sedadla (obr. 29). Ak chcete bariéru zložiť, stlačte červené tlačidlá nachádzajúce sa na vonkajšej strane sedadla a bariéru vytiahnite zo západiek (obr. 30). **POZOR!** Ak je v sedadele dieťa, bariéru vždy používajte spolu s bezpečnostným pásom.

#### BEZPEČNOSTNÉ PÁSY

**POZOR!** Ak je v sedadle dieťa, vždy a bezpodmienečne sa musia používať bezpečnostné pásy. Kočík má 5-bodové bezpečnostné pásy. Keď posadíte dieťa do sedadla, zapnite pása zasunutím spojených vidlíc do centrálneho zámku (obr. 31a), a následne zatiahnite pásy pomocou spony. Ak chcete pásy rozopnúť, stlačte vidlice a vytiahnite ich zo zámku (obr. 31b). K namontovaniu pásu je nutné protáhnout obdeleníkovou zárukou našitou na konci každého pásu skrz prieslušné otvory v potahu a v plastovom krytu sedadla, následne potáhniete za pási, címž zkontrolujete, zda bol řadne uprenutý (obr. 32).

#### PRŠIPLÁŠŤ A MOSKYTIÉRA

Súčasťou vybavenia kočíka je univerzálny pršíplášť určený na príkryvanie vaničky alebo športovej sedačky. Vo vybavení kočíka je aj osobitná moskytiéra na vaničku, ktorá sa upevňuje zipami k vnútorné strieške a suchými zipami k okraju vaničky (obr. 33 a obr. 34).

#### KOŠÍK NA NÁKUP

Ak chcete namontovala košík, pripivnite ho k dolnej časti rámu kočíka pomocou zipov.

**POZOR!** Maximálne zaťaženie kočíka predstavuje 2 kg.

#### TAŠKA

Súčasťou vybavenia kočíka je taška na príslušenstvo. Pripína sa na rukoväť kočíka pomocou prípinačov alebo sponiek (obr. 35).

#### AUTOSEDAČKA

**POZOR!** Ak chcete namontovala autosedačku na kočík, najprv

musíte založiť do rámu adaptéry.

**POZOR!** Pred namontovaním sedačky sa uistite, že adaptér je namontovaný správne a pevne uchopený k rámu.

**POZOR!** Sedáčka je určená pre deti s váhou do 11 kg.

#### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ADAPTÉROV AUTOSEDAČKY

Vložte adaptér do západiek na oboch stranach kočíka, až kým neuklínajú (obr. 36). Adaptér sa demontuje tak isto ako sa demontuje vanička.

#### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY

Ak chcete namontovala sedačku, vložte ju do západiek adaptéra (obr. 37). Ak chcete sedačku zložiť, potiahnite za páky na oboch stranach sedačky a potiahnite sedačku hore (obr. 38).

**POZOR!** Predtým, ako začnete kočík používať, uistite sa, že je sedačka správne namontovaná.

#### PLÁŠŤ A STRIEŠKA AUTOSEDAČKY

Sedačka má striešku a plášť, ktorí sa montujú pomocou zipu a klips (obr. 39, 40).

#### NASTAVENIE RUKOVÄTE AUTOSEDAČKY

Ak chcete nastaviť rukoväť autosedačky, stlačte tlačidlá na oboch stranach sedačky, a následne nastavte rukoväť v žiadanej polohе (obr. 41). Podrobný návod montáže autosedačky v aute nájdete v užívateľskej príručke sedačky.

#### VETRANIE VANIČKY

Ked chcete otvoriť vetranie vaničky, presuňte mriežku doprava (obr. 43). Ked chcete vetranie zatvoriť, presuňte mriežku dolava (obr. 44).

#### BLOKOVANIE PRUŽENIA

Predstavenie spôsobu blokovania/odblokovania pruženia (obr. 45)

Obr. 46: Rukavice zapínané na rukoväti.

Obr. 47: „okienko“ v prikrývke.

#### SK

#### ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. „ADAMEX BABY“ udeľuje záruku na kúpený tovar - detsky kočík. Záručná lehotá je 12 mesiacov od dátumu nákupu pod podmienkou, že výrobok bude používaný v súlade s jeho účelom a určením.

2. Všetky reklamácie týkajúce sa chýb výrobku sa hlásia v mieste nákupu výrobku.

3. Záručné opravy vykonáva výrobca alebo záručný servis, ktorý v vykonanej oprave informuje predávajúceho.

4. Materiálne chýby kočíka, ktoré sa objavia počas trvania záručnej lehoty, budú odstránené bezplatne v lehote do 21 dní od dátumu doručenia výrobku prostredníctvom predajcu.

5. Záručná lehotá sa predlžuje o čas opravy.

6. Spôsob opravy kočíka určuje subjekt, ktorý vydal záruku.

7. Reklamovaný výrobok sa na opravu musí odvodať čistý.

8. V prípade straty záručného listu výrobca nevydáva kopiu.

9. 12 mesačná záruka platí na území SK.

10. Záruka na zakúpený tovar nevyllúčuje ani nepozastavuje právo

Kupujúce odstúpiť od zmluvy na základe nesúladu medzi tovarom a zmluvou.

#### ZÁRUKA NEPLATÍ V NASLEDOVNÝCH PRÍPADOCH:

- Prirodzené opotrebovanie súvisiace s používaním výrobku.

- Poškodenia vzniknuté následkom nesprávneho používania, alebo používania nezhodného s užívateľskou príručkou či pokynmi výrobcu.

- Opravy vykonané neoprávnennými osobami.

- Poškodenia vzniknuté vinou kupujúceho.

- Blednutie textilu následkom dlhodobého pôsobenia slnečného žiarenia.

- Malé rozdiely farebných odtieňov materiálu.

# Karta gwarancyjna / Гарантійний талон / Záruční list / Záručný list /

No.	Data rozpoczęcia naprawy / Data начала ремонта / data poczatku remontu / Datum začátku opravy / Datum zacătu opravy / Date of the repair / Datum des Reparaturbeginns	Zakres naprawy / Сфера ремонтных работ / Sferej remontnik robít Doba opravy / Rozsah oprawy Scope of the repair / Reparaturumfang	Data przedłużenia gwarancji / Дата продления гарантии / Doba przedłużenia gwarancji / Datum przedłużeniu gwarancji / Przedłużenie gwarancji / warranty period / warranty period of the verlängerung der Garantie
1			
2			
3			

Oświadczam, że zostałem(en) zapoznany(y) z obsługą i podstawowymi funkcjami zakupionego wózka. Otrzymałem(em) komplekt dokumentów w postaci instrukcji obsługi produktu i warunków gwarancji. Nastojący заявляю, что я ознакомлен (а) с принципами обслуживания и основными функциями купленной коляски. Я получил(а) комплект документов, содержащий инструкцию по обслуживанию продукта и условия гарантии. заявляю, що я ознайомлений (на) з принципами обслуговування і основними функціями купленої коляскої. Я отримав(ла) комплект документів у вигляді інструкції з уходу за товаром та умовами гарантії. Prohlašují, že jsem byl(a) seznámen(a) s obsluhou a základními funkcemi zakoupeného kočárku. Obdržel(a) jsem sadu dokumentů v podobě návodu k obsluze a záručních podmínek. Vyhlašujem, ze som sa oboznámil(a) s obsluhou a základnými funkciami kúpeného kočíka. Vyhlašujem, že som dostal(vyšiel) rôzne dokumenty v podobe užívateľskej príručky výrobcu, ako aj podmienky záruky. Ichereby declare I was informed about the basic functions of the pram and received manual and warranty conditions. Ich erkläre, dass ich mit der Bedienungsanleitung und den wichtigsten Funktionen des gekauften Kindernwagens vertraut gemacht wurde. Ich habe vollständige Produktunterlagen (Bedienungsanleitung und Garantiebedingungen) erhalten.

..... Data sprzedaży /  
..... Дата продажи /  
..... Data of sale / Verkaufsdatum  
..... Pieczętka sklepu /  
..... Печать магазина /  
..... Pečiatka obchodu /  
..... Podpis kupującego /  
..... Подпись покупателя /  
..... Podpis kupujúceho /  
..... Podpis kupujúceho /  
..... Signature of the buyer / Unterschrift des Käufers



**ADAMEX®**

**ADAMEX BABY**

42-233 Wola Kiedrzyńska, ul. Mykanowska 57,  
POLAND

tel.: +48 34 328 71 21, +48 34 328 00 32

fax: +48 34 370 66 90

e-mail: adamex@adamex.pl

**Dział Handlowy**

+48 34 328 00 32 wew.34-Aneta Ostrowska  
+48 34 328 00 32 wew.32-Aneta Dejewska  
+48 34 328 00 32 wew.31-Łukasz Tabaka

**Sales Department for English speaking customers:**

Mon-Fri 8:00 - 16:00

**Piotr Świtalski**

mob.: +48 726 444 555

tel.: +48 34 328 00 32 ext. 41

mail: piotr@adamex.pl

**Luk Tabaka**

mob.: +48 601 494 909

tel. +48 34 328 00 32 ext. 31

mail: adamex.pl@gmail.com

**Przedstawiciel Handlowy - na terenie Polski**

Artur Linscheid, gsm +48 726 444 666

e-mail: a.linscheid@adamex.pl

**Телефон только для оптовых, русскоязычных клиентов.**

**Контакт не предназначен для индивидуальных клиентов и контактов по вопросам сервисного обслуживания.**

gsm: +48 601 528 414

e-mail: adamex@adamex.pl

**Serwis - Polska**

Pn-Pt 8:00 - 16:00

**Kamil Pluta**

gsm +48 609 449 445

e-mail: reklamacje@adamex.pl

**Edyta Kotlińska**

gsm +48 609 969 444

e-mail: serwis@adamex.pl

